

---

**Amtsblatt Inhaltsverzeichnis**  
**Official Journal index**  
**Journal officiel table des matières**

**Jahrgang 33/2010**

Heft 1 – 12 / Seiten 1 – 663  
mit Beilagen zu Heft 1, 3  
Sonderausgaben 1 und 2

**Year 33/2010**

Issues 1 – 12 / Pages 1 – 663  
with supplements to issues 1, 3  
Special editions 1 and 2

**Année 33/2010**

Numéros 1 – 12 / Pages 1 – 663  
avec suppléments aux numéros 1, 3  
Editions spéciales 1 et 2

| <b>INHALT</b>                                   | <b>CONTENTS</b>                                       | <b>SOMMAIRE</b>   |
|---|---|---|
| <b>I. SYSTEMATISCHES<br/>INHALTSVERZEICHNIS</b> | <b>GROUPED CONTENTS</b>                               | <b>TABLE DES MATIERES<br/>ANALYTIQUE</b>                                |
| 1. Europäische Patentorganisation               | European Patent Organisation                          | Organisation européenne des brevets                                     |
| 2. Verwaltungsrat                               | Administrative Council                                | Conseil d'administration  |
| 3. Beschwerdekammern                            | Boards of appeal                                      | Chambres de recours   |
| 4. Mitteilungen des EPA                         | Information from the EPO                              | Communications de l'OEB   |
| 5. Vertretung                                   | Representation  | Représentation  |
| 6. Aus den Vertrags-/Erstreckungs-<br>staaten   | Information from the contracting/<br>extension states | Informations relatives aux Etats<br>contractants/autorisant l'extension |
| 7. Internationale Verträge                      | International treaties                                | Traités internationaux  |
| 8. Gebühren                                     | Fees  | Taxes   |
| <b>II. ALPHABETISCHES<br/>SACHREGISTER</b>      | <b>ALPHABETICAL<br/>KEYWORD INDEX</b>                 | <b>TABLE ALPHABETIQUE</b>   |
| <b>III. KONKORDANZLISTE</b>                     | <b>CROSS-REFERENCE INDEX</b>                          | <b>LISTE DE CORRESPONDANCE</b>  |

Systematisches Inhaltsverzeichnis  
**Grouped contents**  
Table des matières analytique

| <b>1</b> | <b>EUROPÄISCHE<br/>PATENTORGANISATION</b>   | <b>EUROPEAN PATENT<br/>ORGANISATION</b>  | <b>ORGANISATION<br/>EUROPEENNE DES BREVETS</b>   |                                      |
|----------|---|--|--|--------------------------------------|
|          | Albanien tritt dem Europäischen Patentübereinkommen bei   | Albania accedes to the European Patent Convention  | L'Albanie adhère à la Convention sur le brevet européen  | <b>96</b>                            |
|          | Serbien tritt dem Europäischen Patentübereinkommen bei  | Serbia accedes to the European Patent Convention   | La Serbie adhère à la Convention sur le brevet européen  | <b>394</b>                           |
|          | Beitritt von Ungarn zum Londoner Übereinkommen  | Hungary accedes to the London Agreement  | Adhésion de la Hongrie à l'accord de Londres   | <b>564</b>                           |
| <b>2</b> | <b>VERWALTUNGSRAT</b>   | <b>ADMINISTRATIVE COUNCIL</b>  | <b>CONSEIL D'ADMINISTRATION</b>  |                                      |
|          | Zusammensetzung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation   | Composition of the Administrative Council of the European Patent Organisation  | Composition du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets   | <b>6, 222,<br/>346,<br/>372, 566</b> |
|          | Berichte über Tagungen des Verwaltungsrats<br>– 120. Tagung<br>(8. bis 11. Dezember 2009)<br>– 124. Tagung<br>(28. bis 30. Juni 2010)       | Reports on meetings of the Administrative Council<br>– 120th meeting<br>(8 to 11 December 2009)<br>– 124th meeting<br>(28 to 30 June 2010)     | Comptes rendus des sessions du Conseil d'administration<br>– 120 <sup>e</sup> session<br>(du 8 au 11 décembre 2009)<br>– 124 <sup>e</sup> session<br>(du 28 au 30 juin 2010) | <b>2<br/>398</b>                     |
|          | <b>BESCHLÜSSE DES<br/>VERWALTUNGSRATS</b>   | <b>DECISIONS OF THE<br/>ADMINISTRATIVE COUNCIL</b>   | <b>DECISIONS DU CONSEIL<br/>D'ADMINISTRATION</b>   |                                      |
|          | Beschluss vom 26. Oktober 2010 zur Änderung von Regel 36 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen (CA/D 16/10)           | Decision of 26 October 2010 amending Rule 36 of the Implementing Regulations to the European Patent Convention (CA/D 16/10)                    | Décision du 26 octobre 2010 modifiant la règle 36 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen (CA/D 16/10)  | <b>568</b>                           |
|          | Beschluss vom 26. Oktober 2010 zur Änderung der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen (CA/D 12/10)                        | Decision of 26 October 2010 amending the Implementing Regulations to the European Patent Convention (CA/D 12/10)                               | Décision du 26 octobre 2010 modifiant le règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen (CA/D 12/10)  | <b>634</b>                           |
|          | Beschluss vom 26. Oktober 2010 zur Änderung der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen und der Gebührenordnung (CA/D 2/10) | Decision of 26 October 2010 amending the Implementing Regulations to the European Patent Convention and the Rules relating to Fees (CA/D 2/10) | Décision du 26 octobre 2010 modifiant le règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen et le règlement relatif aux taxes (CA/D 2/10)                         | <b>637</b>                           |

| <b>3 BESCHWERDEKAMMERN</b>  | <b>BOARDS OF APPEAL</b>  | <b>CHAMBRES DE RECOURS</b>   |               |
|---|--|--|---------------|
| <b>MITTEILUNGEN DER BESCHWERDEKAMMERN DES EPA</b>   | <b>INFORMATION FROM THE BOARDS OF APPEAL OF THE EPO</b>  | <b>COMMUNICATIONS DES CHAMBRES DE RECOURS DE L'OEB</b>   |               |
| Präsidium, Geschäftsverteilung und Texte zu den Verfahren   | Presidium, business distribution and texts relating to the proceedings   | Praesidium, répartition des affaires et textes concernant les procédures   |               |
| <b>Beilage zum ABI. EPA</b>   | <b>Supplement to OJ EPO</b>  | <b>Supplément au JO OEB</b>  | <b>1/2010</b> |
| <b>GROSSE BESCHWERDEKAMMER</b>  | <b>ENLARGED BOARD OF APPEAL</b>  | <b>GRANDE CHAMBRE DE RECOURS</b>   |               |
| Mitteilung der Großen Beschwerdekammer zum Verfahren G 1/10   | Communication from the Enlarged Board of Appeal concerning case G 1/10   | Communication de la Grande Chambre de recours concernant la procédure G 1/10   | <b>402</b>    |
| Mitteilung der Grossen Beschwerdekammer zum Verfahren G 2/10  | Communication from the Enlarged Board of Appeal concerning case G 2/10   | Communication de la Grande Chambre de recours concernant la procédure G 2/10   | <b>454</b>    |
| <b>ENTSCHEIDUNGEN DER GROSSEN BESCHWERDEKAMMER</b>  | <b>DECISIONS OF THE ENLARGED BOARD OF APPEAL</b>   | <b>DECISIONS DE LA GRANDE CHAMBRE DE RECOURS</b>   |               |
| <p><b>G 2/08</b> – Dosierungsanleitung/ ABBOTT RESPIRATORY<br/> <i>Relevante Rechtsnormen:</i><br/>           Artikel 53 c), 54 (4), 54 (5) EPÜ<br/> <i>Relevante Rechtsnormen (EPÜ 1973):</i><br/>           Artikel 52 (4), 54 (5) EPÜ<br/> <i>Wiener Übereinkommen über das Recht der Verträge:</i><br/>           Artikel 31, 32<br/>           "Zulässigkeit der Vorlage (bejaht)" – "Anwendbares Recht" – "Regeln zur Auslegung des EPÜ als internationaler Vertrag" – "Bereich des nach Artikel 53 c) EPÜ Verbotenen und des nach Artikel 54 (4) und (5) EPÜ Erlaubten" – "Absicht des Gesetzgebers" – "Konzept der fiktiven Neuheit nach Artikel 54 (4) und (5) EPÜ" – "Bedeutung von "spezifische Anwendung" nach Artikel 54 (5) EPÜ" – "technische Wirkung einer spezifischen Anwendung" – "Abschaffung der sogenannten schweizerischen Anspruchsform" – "Festlegung einer Frist, damit die Anmelder sich umstellen können"</p> | <p><b>G 2/08</b> – Dosage regime/ABBOTT RESPIRATORY<br/> <i>Relevant legal provisions:</i><br/>           EPC Art. 53(c), 54(4), 54(5)<br/> <i>Relevant legal provisions (EPC 1973):</i><br/>           EPC Art. 52(4), 54(5)<br/> <i>Vienna Convention on the Law of Treaties:</i><br/>           Art. 31, 32<br/>           "Admissibility of referral (yes)" – "Applicable law" – "Rules of interpretation of the EPC as an international treaty" – "Respective domains of prohibition under Art. 53(c) EPC and permission under Art. 54(4) and (5) EPC" – "Intention of the legislator" – "Notional novelty concept under Art. 54(4) and (5) EPC" – "Meaning of any "specific use" under Art. 54(5) EPC" – "Technical effect of a specific use" – "Abolition of so called Swiss-type claims" – "Time limit set for applicants to comply"</p> | <p><b>G 2/08</b> – Posologie/ABBOTT RESPIRATORY<br/> <i>Dispositions juridiques pertinentes:</i><br/>           Article 53c), 54(4), 54(5) CBE<br/> <i>Dispositions juridiques pertinentes (CBE 1973):</i><br/>           Article 52(4), 54(5) CBE<br/> <i>Convention de Vienne sur le droit des traités:</i><br/>           Article 31, 32<br/>           "Saisine recevable (oui) – Droit applicable – Règles d'interprétation de la CBE en tant que traité international – Domaines exclus au titre de l'article 53c) CBE et autorisés au titre de l'article 54(4) et (5) CBE) – Intention du législateur – Notion de nouveauté théorique au titre de l'article 54(4) et (5) CBE – Sens de l'expression "toute utilisation spécifique" employée à l'article 54(5) CBE – Effet technique d'une utilisation spécifique – Abolition des revendications dites de type suisse – Délai accordé aux demandeurs pour se conformer à cette nouvelle situation"</p> | <b>456</b>    |

|  |   |   |                           |
|--|---|---|---------------------------|
| <p><b>G 4/08</b> – Verfahrenssprache/MERIAL</p> <p><i>Relevante Rechtsnormen (EPÜ):</i><br/>           Artikel: 14 (1), (3), 153 EPÜ<br/>           Regel: 3, 4, 157 (2), 159 EPÜ<br/> <i>Relevante Rechtsnormen (EPÜ 1973):</i><br/>           Artikel: 14 (1), (3), 150 (3), 153, 158 EPÜ<br/>           Regel: 1, 2, 107 (1) a) EPÜ<br/> <i>Relevante Rechtsnormen (PCT):</i><br/>           Artikel: 3 (4), 22, 23 PCT<br/>           Regel: 12.1, 49.1, 49.2 PCT<br/>           "Verfahrenssprache"</p>   | <p><b>G 4/08</b> – Language of the proceedings/MERIAL</p> <p><i>Relevant legal provisions (EPC):</i><br/>           Article: 14(1), (3), 153 EPC<br/>           Rule: 3, 4, 157(2), 159 EPC<br/> <i>Relevant legal provisions (EPC 1973):</i><br/>           Article: 14(1), (3), 150(3), 153, 158 EPC<br/>           Rule: 1, 2, 107(1)(a) EPC<br/> <i>Relevant legal provisions (PCT)</i><br/>           Article: 3(4), 22, 23 PCT<br/>           Rule: 12.1, 49.1, 49.2 PCT<br/>           "Language of the proceedings"</p>   | <p><b>G 4/08</b> – Langue de la procédure/MERIAL</p> <p><i>Normes juridiques appliquées (CBE) :</i><br/>           Article 14(1), (3),153 CBE<br/>           Règle 3, 4, 157(2), 159 CBE<br/> <i>Normes juridiques appliquées (CBE 1973) :</i><br/>           Article 14(1), (3), 150(3), 153, 158 CBE<br/>           Règle 1, 2, 107(1)a) CBE<br/> <i>Normes juridiques PCT</i><br/>           Article 3(4), 22, 23 PCT<br/>           Règle 12.1, 49.1, 49.2 PCT<br/>           "Langue de la procédure"</p>  | <b>572</b>                |
| <p><b>JURISTISCHE BESCHWERDEKAMMER</b></p>   | <p><b>LEGAL BOARD OF APPEAL</b></p>   | <p><b>CHAMBRE DE RECOURS JURIDIQUE</b></p>  |                           |
| <p><b>J 2/08</b> – 3.1.01 – Anhängige Anmeldung/SONY</p> <p><i>Relevante Rechtsnormen:</i><br/>           Artikel 97 (3), 112 (1), 112 (3) EPÜ<br/>           Regel 36 (1) EPÜ<br/>           Artikel 7 der Revisionsakte vom 29. November 2000<br/>           Artikel 2 des Beschlusses des Verwaltungsrats vom 7. Dezember 2006<br/>           Artikel 8 (2) des Anerkennungsprotokolls<br/>           § 39 (1) des deutschen Patentgesetzes (PatG)<br/>           Artikel 500 der französischen Zivilprozessordnung (Nouveau Code de Procédure Civile, NCPC)</p> <p><i>Relevante Rechtsnormen (EPÜ 1973):</i><br/>           Artikel 10 (2) a), 10 (2) c), 64 (1), 76, 80, 90 (2), 93 (1), 97 (1), 97 (4), 106, 108, 125, 175 (2), 175 (3) EPÜ<br/>           Regel 13 (1), 13 (3), 25 (1), 29 (1), 39, 48 (2), 51, 51 (4), 68 (1), 69 (1), 69 (2), 78 (2), 92 (1) p), 98 (2) EPÜ<br/>           "anhängige Anmeldung" – "Definition" – "Teilanmeldung" – "Beschwerdefrist" – "Anwendung von Artikel 125 (verneint)" – "Verstoß gegen Treu und Glauben (verneint)" – "Vorlage an die Große Beschwerdekammer (bejaht)"</p> | <p><b>J 2/08</b> – 3.1.01 – Pending application/SONY</p> <p><i>Relevant legal provisions:</i><br/>           Article 97(3), 112(1), 112(3) EPC<br/>           Rule 36(1) EPC<br/>           Article 7 of the Revision Act of 29 November 2000<br/>           Article 2 of the decision of the Administrative Council of 7 December 2006<br/>           Article 8(2) of the Protocol on Recognition<br/>           § 39, paragraph 1, German Patent Law (Patentgesetz, PatG)<br/>           Art. 500 of the French Civil Procedure (Nouveau Code de Procédure Civile, NCPC)<br/> <i>Relevant legal provisions (EPC 1973):</i><br/>           Article 10(2)(a), 10(2)(c), 64(1), 76, 80, 90(2), 93(1), 97(1), 97(4), 106, 108, 125, 175(2), 175(3) EPC<br/>           Rule 13(1), 13(3), 25(1), 29(1), 39, 48(2), 51, 51(4), 68(1), 69(1), 69(2), 78(2), 92(1)(p), 98(2) EPC<br/>           "Pending application" – "Definition" – "Divisional application" – "Appeal period" – "Application of Article 125 (no)" – "Violation of good faith (no)" – "Referral to the Enlarged Board (yes)"</p> | <p><b>J 2/08</b> – 3.1.01 – Demande en instance/SONY</p> <p><i>Dispositions juridiques pertinentes :</i><br/>           Article 97(3), 112(1), 112(3) CBE<br/>           Règle 36(1) CBE<br/>           Article 7 de l'acte de révision en date du 29 novembre 2000<br/>           Article 2 de la décision du Conseil d'administration du 7 décembre 2006<br/>           Article 8(2) du protocole sur la reconnaissance<br/>           Article 39, paragraphe 1 de la Loi allemande sur les brevets (Patentgesetz, PatG)<br/>           Art. 500 du Nouveau Code de Procédure Civile français (NCPC)<br/> <i>Dispositions juridiques pertinentes (CBE 1973) :</i><br/>           Article 10(2)a), 10(2)c), 64(1), 76, 80, 90(2), 93(1), 97(1), 97(4), 106, 108, 125, 175(2), 175(3) CBE<br/>           Règle 13(1), 13(3), 25(1), 29(1), 39, 48(2), 51, 51(4), 68(1), 69(1), 69(2), 78(2), 92(1)p), 98(2) CBE<br/>           "Demande en instance" – "Définition" – "Demande divisionnaire" – "Délai de recours" – "Application de l'article 125 (non)" – "Violation du principe de la bonne foi (non)" – "Saisine de la Grande Chambre de recours (oui)"</p> | <b>100</b>                |
| <p><b>Verzeichnis</b> der veröffentlichten Entscheidungen der Beschwerdekammern und der Großen Beschwerdekammer<br/> <b>ABI. EPA</b></p>   | <p><b>Index</b> of published decisions of the boards of appeal and Enlarged Board of Appeal<br/> <b>OJ EPO</b></p>  | <p><b>Liste</b> des décisions publiées des chambres de recours et de la Grande Chambre de recours<br/> <b>JO OEB</b></p>  | <b>3, 6, 8-9, 12/2010</b> |
| <p><b>Rechtsprechung</b> der Beschwerdekammern des EPA 2009<br/> <b>Sonderausgabe Nr. 2 zum ABI. EPA 2010</b></p>  | <p>EPO board of appeal <b>Case Law</b> in 2009<br/> <b>Special edition No. 2 of OJ EPO 2010</b></p>   | <p>La <b>jurisprudence</b> des chambres de recours de l'OEB en 2009<br/> <b>Edition spéciale n° 2 du JO OEB 2010</b></p>  |                           |

## Liste aller Entscheidungen

**List of decisions**

## Liste des décisions

| Aktenzeichen<br><b>Reference</b><br>Référence | Beschwerdekammer<br><b>Board of appeal</b><br>Chambre de recours | Stichwort                                  | <b>Headword</b>                       | Référence                        | Seite<br><b>Page</b><br>Page |
|---|--|--|---------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| <b>G 2/08</b>                                 |  | Dosierungsanleitung/<br>ABBOTT RESPIRATORY | Dosage regime/<br>ABBOTT RESPIRATORY  | Posologie/<br>ABBOTT RESPIRATORY | <b>456</b>                   |
| <b>G 4/08</b>                                 |  | Verfahrenssprache/<br>MERAL                | Language of the proceedings/<br>MERAL | Langue de la procédure/<br>MERAL | <b>572</b>                   |
| <b>J 2/08</b>                                 | 3.1.01   | Anhängige Anmeldung/SONY                   | Pending application/SONY              | Demande en instance/SONY         | <b>100</b>                   |

## Namensverzeichnis der Beschwerdeführer

**List of appellants**

## Liste des requérants

| Aktenzeichen<br><b>Reference</b><br>Référence | Beschwerdekammer<br><b>Board of appeal</b><br>Chambre de recours | Name<br><b>Name</b><br>Nom | Seite<br><b>Page</b><br>Page |
|---|--|----------------------------|------------------------------|
| <b>G 2/08</b>                                 |  | Abbott Respiratory LLC     | <b>456</b>                   |
| <b>G 4/08</b>                                 |  | MERAL                      | <b>572</b>                   |
| <b>J 2/08</b>                                 | 3.1.01   | Sony Deutschland GmbH      | <b>100</b>                   |

| <b>4 MITTEILUNGEN DES EPA</b>  | <b>INFORMATION FROM THE EPO</b>   | <b>COMMUNICATIONS DE L'OEB</b>  |            |
|--|---|---|------------|
| <b>BESCHLÜSSE DER PRÄSIDENTIN/ DES PRÄSIDENTEN</b>   | <b>DECISIONS OF THE PRESIDENT</b>   | <b>DECISIONS DE LA PRESIDENTE/ DU PRESIDENT</b>   |            |
| Beschluss vom 5. Februar 2010 über die Neufestsetzung der Grundgebühr für die europäische Eignungsprüfung  | Decision dated 5 February 2010 revising the basic fee for the European qualifying examination   | Décision du 5 février 2010 portant révision du montant du droit de base pour l'examen européen de qualification   | <b>132</b> |
| Beschluss vom 8. Februar 2010 über die für die elektronische Einreichung von Unterlagen zu benutzende EPA-Software für die Online-Einreichung                            | Decision dated 8 February 2010 concerning the EPO Online Filing software to be used for the electronic filing of documents  | Décision en date du 8 février 2010, relative au logiciel de dépôt en ligne de l'OEB à utiliser pour le dépôt électronique de documents  | <b>226</b> |
| Beschluss vom 11. Mai 2010 über die Wahrnehmung einzelner den Prüfungs- oder Einspruchsabteilungen obliegender Geschäfte durch Bedienstete, die keine Prüfer sind        | Decision dated 11 May 2010 concerning the entrustment to non-examining staff of certain duties normally the responsibility of the examining or opposition divisions | Décision en date du 11 mai 2010, visant à confier à des agents qui ne sont pas des examinateurs certaines tâches incombant normalement aux divisions d'examen ou d'opposition | <b>350</b> |
| Beschluss vom 26. August 2010 über die Entrichtung von Gebühren und Auslagen, die von der Informationsstelle und der Elektronischen Bibliothek in München erhoben werden | Decision dated 26 August 2010 concerning the payment of fees and expenses charged by the Information Office and the Electronic Library in Munich                    | Décision en date du 26 août 2010, relative au paiement des taxes et redevances facturées par le bureau d'information et la bibliothèque électronique de Munich                | <b>496</b> |
| Beschluss vom 5. Oktober 2010 über die Einreichung von Kopien der Recherchenergebnisse nach Regel 141 (1) EPÜ – Nutzung von Arbeitsergebnissen                           | Decision dated 5 October 2010 on the filing of copies of search results under Rule 141(1) EPC – utilisation scheme  | Décision en date du 5 octobre 2010, relative à la production de copies des résultats de la recherche, conformément à la règle 141(1) CBE – système d'utilisation              | <b>600</b> |
| <b>MITTEILUNGEN DES PRÄSIDENTEN</b>  | <b>NOTICES OF THE PRESIDENT</b>   | <b>COMMUNIQUES DU PRESIDENT</b>   |            |
| Mitteilung vom 6. August 2010 über die Tage, an denen die Annahmestellen des EPA im Jahr 2011 geschlossen sind   | Notice dated 6 August 2010 concerning the days on which EPO filing offices are closed in 2011   | Communiqué en date du 6 août 2010, relatif aux jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB en 2011   | <b>497</b> |
| <b>MITTEILUNGEN DES EPA</b>  | <b>INFORMATION FROM THE EPO</b>   | <b>COMMUNIQUES DE L'OEB</b>   |            |
| Mitteilung vom 30. November 2009 über beim EPA erhältliche Formblätter und Veröffentlichungen  | Notice dated 30 November 2009 concerning forms and publications available from the EPO  | Communiqué en date du 30 novembre 2009, relatif aux formulaires et publications fournis par l'OEB   | <b>13</b>  |
| Mitteilung 26. Januar 2010 über die Bereitstellung von Version 5 der Software für die Online-Einreichung   | Notice dated 26 January 2010 on the launch of Online Filing version 5   | Communiqué en date du 26 janvier 2010, relatif à la mise à disposition de la version 5 du logiciel de dépôt en ligne  | <b>44</b>  |
| Mitteilung vom 8. Februar 2010 über Recherchen- und Prüfungsgebühren   | Notice dated 8 February 2010 concerning search and examination fees   | Communiqué en date du 8 février 2010, relatif aux taxes de recherche et d'examen  | <b>133</b> |



|   |   |  |            |
|---|---|--|------------|
| Anhang zur Mitteilung vom 8. Februar 2010 über Recherchen- und Prüfungsgebühren   | Annex to the notice dated 8 February 2010 concerning search and examination fees  | Annexe au Communiqué en date du 8 février 2010, relatif aux taxes de recherche et d'examen   | <b>141</b> |
| Mitteilung vom 4. März 2010 über die Schließung der Poststelle im Hauptgebäude in München   | Notice dated 4 March 2010 concerning the closing of the mailroom at its headquarters in Munich  | Communiqué en date du 4 mars 2010, relatif à la fermeture du bureau du courrier au siège de l'Office à Munich  | <b>228</b> |
| Mitteilung vom 10. März 2010 über eine aktualisierte Fassung der Formblätter für den Erteilungsantrag (Form 1001) und für den Eintritt in die europäische Phase (Form 1200) | Notice dated 10 March 2010 concerning updated Form 1001 (request for grant) and 1200 (entry into the European phase)  | Communiqué en date du 10 mars 2010, relatif à la version actualisée des formulaires de requête en délivrance (Form 1001) et d'entrée dans la phase européenne (Form 1200)  | <b>229</b> |
| Mitteilung vom 1. April 2010 über die Änderung der Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt  | Notice dated 1 April 2010 concerning amendment of the Guidelines for Examination in the European Patent Office  | Communiqué en date du 1 <sup>er</sup> avril 2010, relatif à la modification des Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets                   | <b>230</b> |
| Mitteilung vom 19. April 2010 über eine aktualisierte Fassung des Formblatts für den Erteilungsantrag (Form 1001) sowie des dazugehörigen Merkblatts                        | Notice dated 19 April 2010 concerning updated Form 1001 (request for grant) and notes   | Communiqué en date du 19 avril 2010, relatif à la version actualisée du formulaire de requête en délivrance (Form 1001) et de la notice s'y rapportant                     | <b>286</b> |
| Mitteilung vom 3. Mai 2010 über die Erstreckung von Fristen nach Regel 134 EPÜ  | Notice dated 3 May 2010 concerning the extension of time limits under Rule 134 EPC  | Communiqué en date du 3 mai 2010 relatif à la prorogation des délais conformément à la règle 134 CBE   | <b>351</b> |
| Mitteilung vom 4. Mai 2010 über das Programm zur beschleunigten Bearbeitung europäischer Patentanmeldungen – "PACE"   | Notice dated 4 May 2010 concerning the programme for accelerated prosecution of European patent applications – "PACE"   | Communiqué en date du 4 mai 2010 relatif au programme de traitement accéléré des demandes de brevet européen "PACE"  | <b>352</b> |
| Mitteilung vom 19. Mai 2010 über eine aktualisierte Fassung des Formblatts für den Eintritt in die europäische Phase (Form 1200) sowie des dazugehörigen Merkblatts         | Notice dated 19 May 2010 concerning updated Form 1200 (entry into the European phase) and notes   | Communiqué en date du 19 mai 2010, relatif à la version actualisée du formulaire d'entrée dans la phase européenne (Form 1200) et de la notice s'y rapportant              | <b>376</b> |
| Mitteilung vom 10. Juni 2010 über die Beifügung einer vorbereiteten Empfangsbescheinigung (EPA Form 2936) bei Zustellung durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein        | Notice dated 10 June 2010 concerning enclosure of a standard acknowledgement of receipt (EPO Form 2936) in the case of notifications by registered letter with advice of delivery | Communiqué en date du 10 juin 2010 relatif à l'adjonction d'un récépissé préétabli (OEB Form 2936) en cas de signification par lettre recommandée avec accusé de réception | <b>377</b> |
| Mitteilung vom 29. Juni 2010 über Mitteilungen nach der geänderten Regel 161 EPÜ  | Notice dated 29 June 2010 concerning communications under amended Rule 161 EPC  | Communiqué en date du 29 juin 2010, relatif aux notifications au titre de la règle 161 CBE modifiée  | <b>406</b> |
| Mitteilung vom 28. Juli 2010 über die geänderte Regel 141 EPÜ und die neue Regel 70b EPÜ – Nutzung von Arbeitsergebnissen   | Notice dated 28 July 2010 concerning amended Rule 141 EPC and new Rule 70b EPC – utilisation scheme   | Communiqué en date du 28 juillet 2010, relatif à la règle 141 CBE modifiée et à la nouvelle règle 70ter CBE – système d'utilisation  | <b>410</b> |

|  |   |   |                    |
|--|---|---|--------------------|
| Mitteilung vom 7. Juli 2010 über Erfindungen, bei denen biologisches Material verwendet wird oder die sich auf biologisches Material beziehen  | Notice dated 7 July 2010 concerning inventions which involve the use of or concern biological material  | Communiqué du 7 juillet 2010 relatif aux inventions qui comportent l'utilisation d'une matière biologique ou qui concernent une matière biologique  | <b>498</b>         |
| Mitteilung vom 11. August 2010 über eine aktualisierte Fassung der Formblätter für den Erteilungsantrag (Form 1001) und für den Eintritt in die europäische Phase (Form 1200)                                    | Notice dated 11 August 2010 concerning updated Forms 1001 (request for grant) and 1200 (entry into the European phase)  | Communiqué en date du 11 août 2010, relatif aux versions actualisées des formulaires 1001 (requête en délivrance) et 1200 (entrée dans la phase européenne)   | <b>516</b>         |
| Mitteilung vom 20. September 2010 über die Unzulässigkeit der schweizerischen Anspruchsform für die zweite oder jede weitere medizinische Verwendung infolge der Entscheidung G 2/08 der Großen Beschwerdekammer | Notice dated 20 September 2010 concerning the non-acceptance of Swiss-type claims for second or further medical use following decision G 2/08 of the Enlarged Board of Appeal | Communiqué en date du 20 septembre 2010, relatif à la non-acceptation des revendications de type suisse portant sur une deuxième utilisation médicale ou toute utilisation médicale ultérieure faisant suite à la décision G 2/08 de la Grande Chambre de recours | <b>514</b>         |
| Mitteilung vom 2. November 2010 betreffend das geänderte Verfahren zur Bescheinigung des Empfangs von auf Papier eingereichten internationalen Anmeldungen   | Notice dated 2 November 2010 concerning the revised procedure for acknowledging receipt of international applications filed in paper form                                     | Communiqué en date du 2 novembre 2010, relatif à la procédure modifiée de délivrance d'un récépissé pour les demandes internationales déposées sur papier   | <b>642</b>         |
| Mitteilung vom 5. November 2010 über eine aktualisierte Fassung der Formblätter für den Erteilungsantrag (Form 1001) und für den Eintritt in die europäische Phase (Form 1200)                                   | Notice dated 5 November 2010 concerning updated Forms 1001 (request for grant) and 1200 (entry into the European phase)   | Communiqué en date du 5 novembre 2010, relatif aux versions actualisées des formulaires 1001 (requête en délivrance) et 1200 (entrée dans la phase européenne)  | <b>646</b>         |
| Erstreckung europäischer Patente auf Montenegro (ME)   | Extension of European patents to Montenegro (ME)  | Extension des effets des brevets européens au Monténégro (ME)   | <b>10</b>          |
| Übersicht über die Tage, an denen die Annahmestellen des EPA und die nationalen Patentbehörden im Jahr 2010 geschlossen sind   | List of holidays observed by EPO filing offices and the national patent authorities in 2010   | Liste des jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB et des services nationaux de la propriété industrielle en 2010   | <b>21, 45, 602</b> |
| Einbanddecken für das Amtsblatt  | Binders for the Official Journal  | Reliures pour le Journal officiel   | <b>26</b>          |
| Pilotprogramm "Patent Prosecution Highway" zwischen dem Europäischen Patentamt und dem Patent- und Markenamt der Vereinigten Staaten   | Patent Prosecution Highway Pilot Programme between the European Patent Office and the United States Patent and Trademark Office   | Programme pilote "Patent Prosecution Highway" entre l'Office européen des brevets et l'Office des brevets et des marques des États-Unis   | <b>46, 518</b>     |
| Pilotprogramm "Patent Prosecution Highway" zwischen dem Europäischen Patentamt und dem Japanischen Patentamt   | Patent Prosecution Highway Pilot Programme between the European Patent Office and the Japan Patent Office   | Programme pilote "Patent Prosecution Highway" entre l'Office européen des brevets et l'Office des brevets du Japon  | <b>57</b>          |
| Pilotprogramm "Patent Prosecution Highway" zwischen den Ämtern der dreiseitigen Zusammenarbeit auf der Grundlage von PCT-Arbeitsergebnissen  | Patent Highway Prosecution Pilot Programme between the Trilateral Offices based on PCT work products  | Programme pilote tripartite "Patent Prosecution Highway" fondé sur les travaux au titre du PCT  | <b>69</b>          |

|   |  |  |            |
|---|--|--|------------|
| Erweiterter Kundenservice für Telefonanrufe bei Formalsachbearbeitern   | New service for customers calling formalities officers   | Extension du service client : transfert des appels téléphoniques reçus par les agents des formalités                           | <b>287</b> |
| Amtsblatt – Archiv auf DVD  | Official Journal – DVD archive   | Journal officiel – Archives disponibles sur DVD  | <b>288</b> |
| Rechtsprechung der Beschwerdekammern des Europäischen Patentamts  | Case law of the boards of appeal of the European Patent Office   | Jurisprudence des chambres de recours de l'Office européen des brevets   | <b>379</b> |
| Änderung des Zahlungsverkehrs für Publikationen   | Changes to payment arrangements for publications   | Nouvelles modalités de règlement des publications  | <b>380</b> |
| Textausgabe "Europäisches Patentübereinkommen" (14. Auflage)  | 14th edition of the European Patent Convention   | 14 <sup>e</sup> édition de la "Convention sur le brevet européen"  | <b>416</b> |
| Mitteilung über die Veröffentlichung "Durchführungsvorschriften zum Europäischen Patentübereinkommen", Ausgabe 2010 | Notice concerning publication of the "Ancillary Regulations to the European Patent Convention" – 2010 edition                      | Communiqué relatif à la publication des "Règles d'application de la Convention sur le brevet européen" – édition 2010          | <b>517</b> |
| Mitteilung über neue Preise für das Amtsblatt und Sonderausgaben zum Amtsblatt                                      | Notice from the European Patent Office concerning new prices for the Official Journal and special editions of the Official Journal | Communiqué relatif aux nouveaux tarifs applicables pour le Journal officiel et pour les éditions spéciales du Journal officiel | <b>647</b> |
| <b>Durchführungsvorschriften zum EPÜ – Ausgabe 2010</b>   | <b>Ancillary Regulations to the EPC – 2010 edition</b>   | <b>Règles d'application de la Convention sur le brevet européen – Edition 2010</b>   |            |
| <b>Sonderausgabe Nr. 1 zum ABI. EPA 2010</b>  | <b>Special edition No. 1 of OJ EPO 2010</b>  | <b>Edition spéciale n° 1 du JO OEB 2010</b>  |            |

| <b>5 VERTRETUNG</b>  | <b>REPRESENTATION</b>   | <b>REPRESENTATION</b>   |  |
|--|---|---|--|
| Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter   | List of professional representatives before the European Patent Office  | Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets   | <b>33, 84, 189, 237, 291, 358, 383, 418, 541, 604, 651</b> |
| <b>EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG</b>   | <b>EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION</b>  | <b>EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION</b>   |  |
| Ernennung von Mitgliedern der Prüfungsausschüsse und der Prüfungskommission                                      | Appointment of members of the Examination Committees and Examination Board  | Nomination de membres des commissions d'examen et du jury d'examen  | <b>148, 236</b>  |
| Prüfungsergebnisse   | Examination results   | Résultats d'examen  | <b>382, 530, 650</b>                                       |
| Anweisung an die Bewerber für den Ablauf der europäischen Eignungsprüfung  | Instructions to candidates concerning the conduct of the European qualifying examination                                | Instructions aux candidats pour le déroulement de l'examen européen de qualification                              | <b>28</b>  |
| Bekanntmachung der europäischen Eignungsprüfung 2011   | Announcement of the European qualifying examination 2011  | Avis d'ouverture de la session de l'examen européen de qualification 2011   | <b>150</b>   |
| Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung für zugelassene Vertreter<br><b>Beilage Nr. 2 zum ABI. EPA</b> | Regulation on the European qualifying examination for professional representatives<br><b>Supplement No. 2 to OJ EPO</b> | Règlement relatif à l'examen européen de qualification des mandataires agréés<br><b>Supplément n° 2 au JO OEB</b> | <b>3/2010</b>  |
| <b>DISZIPLINARANGELEGENHEITEN</b>  | <b>DISCIPLINARY MATTERS</b>   | <b>AFFAIRES DISCIPLINAIRES</b>  |  |
| Ernennung von Mitgliedern des Disziplinarausschusses des Europäischen Patentamts                                 | Appointment of members of the Disciplinary Board of the European Patent Office  | Nomination de membres du Conseil de discipline de l'Office européen des brevets                                   | <b>32, 290</b>   |
| <b>PRAKTIKA INTERN 2011</b>  | <b>PRAKTIKA INTERN 2011</b>   | <b>PRAKTIKA INTERN 2011</b>   |  |
| Internes Ausbildungsprogramm für Vertreter im Patentwesen  | In-house training programme for patent professionals  | Programme de formation interne pour les professionnels en matière de brevets                                      | <b>389, 423</b>  |
| <b>CEIPI</b>   | <b>CEIPI</b>  | <b>CEIPI</b>  |  |
| Europäische Eignungsprüfung 2011   | European qualifying examination 2011  | Examen européen de qualification 2011   | <b>244</b>   |
| <b>CEIPI/EPI</b>   | <b>CEIPI/EPI</b>  | <b>CEIPI/EPI</b>  |  |
| Grundausbildung im europäischen Patentrecht  | Basic training in European patent law   | Formation de base en droit européen des brevets   | <b>200</b>   |

| <b>6 AUS DEN VERTRAGS-/<br/>ERSTRECKUNGSSTAATEN</b>   | <b>INFORMATION FROM THE<br/>CONTRACTING/EXTENSION<br/>STATES</b>   | <b>INFORMATIONS RELATIVES<br/>AUX ETATS CONTRACTANTS/<br/>AUTORISANT L'EXTENSION</b>  |            |
|---|--|---|------------|
| <b>AL ALBANIEN</b>  | <b>AL ALBANIA</b>  | <b>AL ALBANIE</b>   |            |
| Geänderte Bezeichnung   | Change of name   | Changement de nom   | <b>256</b> |
| Zahlung von Gebühren  | Payment of fees  | Paiement des taxes  | <b>256</b> |
| Neue Gebührenbeträge  | New fee rates  | Nouveaux montants des taxes   | <b>257</b> |
| <b>AT ÖSTERREICH</b>  | <b>AT AUSTRIA</b>  | <b>AT AUTRICHE</b>  |            |
| Neue Gebührenbeträge  | New fee rates  | Nouveaux montants des taxes   | <b>204</b> |
| <b>DE DEUTSCHLAND</b>   | <b>DE GERMANY</b>  | <b>DE ALLEMAGNE</b>   |            |
| Beschluss des Bundesgerichtshofs vom 15. April 2010 (Xa ZB 10/09) – Walzenformgebungsmaschine PatG §§ 93 Abs. 1, 100 Abs. 3 Nr. 3; GG Art. 103 Abs. 1<br>"Auslegung des Schutzbereichs eines europäischen Patents – Auseinandersetzung mit Entscheidungen des EPA und nationalen Gerichten – Verletzung des rechtlichen Gehörs"                       | Decision of the German Federal Court of Justice dated 15 April 2010 (Xa ZB 10/09) – "Walzenformgebungsmaschine" (Roll-forming machine)<br>Sections 93(1) and 100(3), point 3 PatG (German Patent Law); Art. 103(1) GG (German Grundgesetz)<br>"Interpretation of the extent of protection conferred by a European patent – examination of decisions by the EPO and national courts – violation of the right to be heard" | Arrêt du Bundesgerichtshof (Cour fédérale de justice) en date du 15 avril 2010 (Xa ZB 10/09) – "Walzenformgebungsmaschine" (profileuse à rouleaux)<br>Article 93, alinéa 1) et 100, alinéa 3) chiffre 3 PatG (Loi allemande sur les brevets);<br>Article 103, alinéa 1) GG (Loi fondamentale de la RFA)<br>"Interprétation de l'étendue de la protection conférée par un brevet européen – Prise en compte des décisions de l'OEB et des tribunaux nationaux – Violation du droit d'être entendu" | <b>622</b> |
| <b>EE ESTLAND</b>   | <b>EE ESTONIA</b>  | <b>EE ESTONIE</b>   |            |
| Neue Beträge der nationalen Gebühren in Euro  | New national fee rates in euros  | Nouveaux montants des taxes nationales en euros   | <b>629</b> |
| <b>FI FINNLAND</b>  | <b>FI FINLAND</b>  | <b>FI FINLANDE</b>  |            |
| Neue Gebührenbeträge  | New fee rates  | Nouveaux montants des taxes   | <b>258</b> |
| <b>FR FRANKREICH</b>  | <b>FR FRANCE</b>   | <b>FR FRANCE</b>  |            |
| Urteile der Cour d'appel de Paris, Abteilung 5, 1. Kammer vom 14. April 2010 – "Übersetzung eines im Einspruchsverfahren geänderten europäischen Patents"<br>Art. L. 614-7 Gesetz über geistiges Eigentum; Gesetz Nr. 2007-1544 vom 29. Oktober 2007; Art. 65 EPÜ<br>"Londoner Übereinkommen – Einreichung einer Übersetzung – Übergangsbestimmungen" | Judgments of 14 April 2010 by the Paris Court of Appeal, division 5, 1st chamber – "Translation of European patents amended after opposition"<br>Art. L614-7 of the French Intellectual Property Code; law No. 2007-1544 of 29 October 2007; Art. 65 EPC<br>"London Agreement – filing translations – transitional provisions"   | Arrêts de la cour d'appel de Paris, Pôle 5, 1 <sup>ère</sup> chambre, du 14 avril 2010 – "Traduction du brevet européen modifié après opposition"<br>Art. L. 614-7 du code de la propriété intellectuelle; loi n° 2007-1544 du 29 octobre 2007; Art. 65 CBE<br>"Accord de Londres – dépôt de traduction – mesures transitoires"   | <b>556</b> |
| <b>GB Vereinigtes Königreich</b>  | <b>GB UNITED KINGDOM</b>   | <b>GB ROYAUME-UNI</b>   |            |
| Neue Gebührenbeträge  | New fee rates  | Nouveaux montants des taxes   | <b>300</b> |

|  |  |   |            |
|--|--|---|------------|
| <b>GR GRIECHENLAND</b>   | <b>GR GREECE</b>   | <b>GR GRECE</b>   |            |
| Neue Gebührenbeträge   | New fee rates  | Nouveaux montants des taxes   | <b>301</b> |
| <b>IS ISLAND</b>   | <b>IS ICELAND</b>  | <b>IS ISLANDE</b>   |            |
| Zahlung von Gebühren   | Payment of fees  | Paiement de taxes   | <b>426</b> |
| <b>MC MONACO</b>   | <b>MC MONACO</b>   | <b>MC MONACO</b>  |            |
| Zahlung von Gebühren   | Payment of fees  | Paiement des taxes  | <b>259</b> |
| <b>MT MALTA</b>  | <b>MT MALTA</b>  | <b>MT MALTE</b>   |            |
| Korrigendum – Rechtsvorschriften   | Corrigendum – legal provisions   | Corrigendum – Dispositions juridiques   | <b>260</b> |
| <b>SE SCHWEDEN</b>   | <b>SE SWEDEN</b>   | <b>SE SUEDE</b>   |            |
| Neue Gebührenbeträge   | New fee rates  | Nouveaux montants des taxes   | <b>40</b>  |
| <hr/>  |  |   |            |
| <b>7 INTERNATIONALE VERTRÄGE</b>   | <b>INTERNATIONAL TREATIES</b>  | <b>TRAITES INTERNATIONAUX</b>   |            |
| <b>ALLGEMEINES</b>   | <b>GENERAL</b>   | <b>GENERALITES</b>  |            |
| Übersicht über den Geltungsbereich internationaler Verträge auf dem Gebiet des Patentwesens (Stand: 1. März 2010)  | Synopsis of the territorial field of application of international patent treaties (situation on 1 March 2010)  | Champ d'application territorial des traités internationaux en matière de brevets – Synopsis (Situation au 1 <sup>er</sup> mars 2010)  | <b>262</b> |
| <hr/>  |  |   |            |
| <b>EUROPÄISCHE UNION</b>   | <b>EUROPEAN UNION</b>  | <b>UNION EUROPEENNE</b>   |            |
| Urteil des Gerichtshofs (Große Kammer) vom 6. Juli 2010 (Rechtssache C-428/08)   | Judgment of the Court of Justice (Grand Chamber) dated 6 July 2010 (Case C-428/08)   | Arrêt de la Cour de justice (grande chambre) en date du 6 Juillet 2010 (Affaire C-428/08)   | <b>428</b> |
| <hr/>  |  |   |            |
| <b>PCT</b>   | <b>PCT</b>   | <b>PCT</b>  |            |
| Beschluss der Präsidentin des Europäischen Patentamts vom 24. März 2010 zur Schaffung von Überprüfungsstellen zur Durchführung des Widerspruchs- und des Überprüfungsverfahrens nach dem PCT | Decision of the President of the European Patent Office dated 24 March 2010 providing for review panels for the implementation of the protest and review procedures under the PCT                        | Décision de la Présidente de l'Office européen des brevets, en date du 24 mars 2010, instituant des instances de réexamen pour la mise en œuvre des procédures de réserve et de réexamen prévues par le PCT                                 | <b>320</b> |
| <hr/>  |  |   |            |
| Beschluss der Präsidentin des Europäischen Patentamts vom 26. März 2010 über die Einreichung von Sequenzprotokollen beim Europäischen Patentamt als internationaler Behörde nach dem PCT     | Decision of the President of the European Patent Office dated 26 March 2010 concerning the furnishing of sequence listings to the European Patent Office acting as international authority under the PCT | Décision de la Présidente de l'Office européen des brevets, en date du 26 mars 2010, relative à la fourniture de listages des séquences à l'Office européen des brevets agissant en qualité d'administration internationale au titre du PCT | <b>328</b> |

|   |   |   |                 |
|---|---|---|-----------------|
| Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 2. März 2010 über den Verzicht auf Vorlage der Anwaltsvollmachten nach den Regeln 90.4 d) und 90.5 c) PCT                      | Notice from the European Patent Office dated 2 March 2010 concerning the waiver of power of attorney under Rule 90.4(d) and Rule 90.5(c) PCT  | Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 2 mars 2010, concernant la renonciation au pouvoir de représentation prévue à la règle 90.4.d) et à la règle 90.5.c) PCT  | <b>335</b>      |
| Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 24. März 2010 über die Durchführung ergänzender internationaler Recherchen nach dem PCT  | Notice from the European Patent Office dated 24 March 2010 concerning the carrying out of supplementary international searches under the PCT  | Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 24 mars 2010, relatif à l'exécution de recherches internationales supplémentaires au titre du PCT   | <b>316</b>      |
| Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 24. März 2010 über das Widerspruchs- und das Überprüfungsverfahren nach dem PCT  | Notice from the European Patent Office dated 24 March 2010 concerning the protest and review procedures under the PCT   | Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 24 mars 2010, relatif aux procédures de réserve et de réexamen prévues par le PCT   | <b>322</b>      |
| Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 26. März 2010 über die Einreichung von Sequenzprotokollen beim Europäischen Patentamt als internationaler Behörde nach dem PCT | Notice from the European Patent Office dated 26 March 2010 concerning the furnishing of sequence listings to the European Patent Office acting as international authority under the PCT | Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 26 mars 2010, relatif à la fourniture de listages des séquences à l'Office européen des brevets agissant en qualité d'administration internationale au titre du PCT | <b>330</b>      |
| Vereinbarung zwischen der EPO und der WIPO nach dem PCT   | Agreement between the EPO and WIPO under the PCT  | Accord entre l'OEB et l'OMPI au titre du PCT  | <b>206, 304</b> |

| <b>8 GEBÜHREN</b>  | <b>FEES</b>  | <b>TAXES</b>  |  |
|--|--|---|--|
| Beschluss der Präsidentin des Europäischen Patentamts vom 24. März 2010 über die Rückerstattung der Recherchegebühr gemäß Artikel 9 (2) der Gebührenordnung                            | Decision of the President of the European Patent Office dated 24 March 2010 concerning the refund of the search fee under Article 9(2) of the Rules relating to Fees                     | Décision de la Présidente de l'Office européen des brevets, en date du 24 mars 2010, relative au remboursement de la taxe de recherche au titre de l'article 9(2) du règlement relatif aux taxes  | <b>338</b>   |
| Beschluss der Präsidentin des Europäischen Patentamts vom 24. März 2010 über die Rückerstattung der internationalen Recherchegebühr durch das EPA als Internationale Recherchenbehörde | Decision of the President of the European Patent Office dated 24 March 2010 concerning the refund of the international search fee by the EPO acting as International Searching Authority | Décision de la Présidente de l'Office européen des brevets, en date du 24 mars 2010, relative au remboursement de la taxe de recherche internationale par l'OEB agissant en tant qu'administration chargée de la recherche internationale | <b>341</b>   |
| Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen  | Guidance for the payment of fees, expenses and prices  | Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente  | <b>42, 94,<br/>208, 284,<br/>344, 370,<br/>392, 451,<br/>562, 632,<br/>662</b> |
| Wichtige Information für Patentanmelder  | Important information for patent applicants  | Information importantes pour les demandeurs de brevets  | <b>450, 562,<br/>632, 662</b>  |
| Gebühren für internationale Anmeldungen  | Fees for international applications  | Taxes pour les demandes internationales   | <b>451, 663</b>  |
| Verzeichnis der Gebühren und Auslagen in der ab 1. April 2010 geltenden Fassung<br><b>Beilage Nr. 1 zum ABI. EPA</b>   | Schedule of fees and expenses applicable as from 1 April 2010<br><b>Supplement No. 1 to OJ EPO</b>   | Barème des taxes et redevances applicable à compter du 1 <sup>er</sup> avril 2010<br><b>Supplément n° 1 au JO OEB</b>   | <b>3/2010</b>  |



Alphabetisches Sachregister  
**Alphabetical keyword index**  
Table alphabétique

## Alphabetisches Sachregister

### A

|                                 |  |                                    |
|---------------------------------|--|------------------------------------|
| <b>Albanien (AL)</b>            | – Beitritt zum EPÜ   | <b>96</b>                          |
|                                 | – geänderte Bezeichnung der Zentralbehörde für gewerblichen Rechtsschutz | <b>256</b>                         |
|                                 | – neue Gebührenbeträge   | <b>257</b>                         |
|                                 | – Zahlung von Gebühren   | <b>256</b>                         |
| <b>Amtsblatt</b>                | – Archiv auf DVD   | <b>288</b>                         |
|                                 | – Einbanddecken  | <b>26</b>                          |
|                                 | – Sonderausgaben   | <b>647</b>                         |
| <b>Anhängige Anmeldung/SONY</b> |  | <b>100</b>                         |
| <b>Annahmestellen des EPA</b>   |  | siehe Europäisches Patentamt       |
| <b>Ausstellungen</b>            |  | siehe Internationale Ausstellungen |

### B

|                           |                                       |  |
|---------------------------|---------------------------------------|--|
| <b>Beschwerdekammern</b>  | – Mitteilungen der GD 3 Beschwerde    | <b>Beilage zum ABI. EPA 1/2010</b>                                     |
|                           | – Rechtsprechung (6. Auflage)         | <b>379</b>   |
|                           | – Rechtsprechung 2009                 | <b>Sonderausgabe Nr. 2 zum ABI. EPA 2010</b>                           |
| <b>Budapester Vertrag</b> |                                       | siehe auch Systematisches Inhaltsverzeichnis "Internationale Verträge" |
|                           | – Erklärung nach Artikel 9 (1) a)     | <b>271</b>   |
|                           | – Geltungsbereich                     | <b>270</b>   |
|                           | – internationale Hinterlegungsstellen | <b>272</b>   |

### C

|              |   |            |
|--------------|---|------------|
| <b>CEIPI</b> | – Europäische Eignungsprüfung 2011                  | <b>244</b> |
|              | – Grundausbildung im europäischen Patentrecht       | <b>200</b> |
|              | – Spezieller Kurs zur Prüfungsaufgabe C (Einspruch) | <b>253</b> |

### D

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>Deutschland (DE)</b>                                 | – Bundesgerichtshof vom 15. April 2010 (Xa ZB 10/09) – "Walzenformgebungsmaschine" | <b>622</b>  |
| <b>Disziplinarausschuss</b>                             | – Mitglieder   | <b>32, 290</b>                                    |
| <b>Dosieranleitung/ ABBOTT RESPIRATORY</b>              |  | <b>456</b>  |
| <b>Durchführungsvorschriften zum EPÜ – Ausgabe 2010</b> |  | <b>517, Sonderausgabe Nr. 1 zum ABI. EPA 2010</b> |

**E**

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>Einbanddecken für das Amtsblatt</b> |  | <b>26</b>                                |
| <b>Erstreckungsvereinbarung</b>        |  | <b>280</b>                               |
| <b>Erteilungsantrag</b>                |  | siehe Formulare                          |
| <b>Estland (EE)</b>                    | – Neue Beträge der nationalen Gebühren in Euro   | <b>629</b>                               |
| <b>Europäische Eignungsprüfung</b>     | – Anweisungen an die Bewerber für den Ablauf der ...   | <b>28</b>                                |
|  | – Bekanntmachung der ... 2010  | <b>150</b>                               |
|  | – Mitglieder der Prüfungsausschüsse  | <b>148</b>                               |
|  | – Mitglieder des Aufsichtsrats, der Prüfungskommission und der Prüfungsausschüsse  | <b>148, 236</b>                          |
|  | – Neufestsetzung der Grundgebühr für die ...   | <b>132</b>                               |
|  | – Praktika Intern 2011   | <b>389, 423</b>                          |
|  | – Prüfungsergebnisse   | <b>382, 530, 650</b>                     |
|  | – Vorschriften über die ... für zugelassene Vertreter  | <b>Beilage Nr. 2 zum ABI. EPA 3/2010</b> |
| <b>Europäische Patentanmeldung</b>     | – Elektronische Einreichung  | <b>226</b>                               |
|  | – Erfindungen, bei denen biologisches Material verwendet wird oder die sich auf biologisches Material beziehen                         | <b>498</b>                               |
|  | – Erstreckung von Fristen  | <b>351</b>                               |
|  | – Online-Einreichung   | <b>226</b>                               |
|  | – Pilotprogramm "Patent Prosecution Highway" zwischen dem Europäischen Patentamt und dem Japanischen Patentamt                         | <b>57</b>                                |
|  | – Pilotprogramm "Patent Prosecution Highway" zwischen dem Europäischen Patentamt und dem Patent- und Markenamt der Vereinigten Staaten | <b>46, 518</b>                           |
|  | – Pilotprogramm "Patent Prosecution Highway" zwischen den trilateralen Ämtern auf der Grundlage von PCT-Arbeitsergebnissen             | <b>69</b>                                |
|  | – Programm zur beschleunigten Bearbeitung von ... (PACE)   | <b>352</b>                               |
|  | – Unzulässigkeit der schweizerischen Anspruchsform für die zweite oder jede weitere medizinische Verwendung                            | <b>514</b>                               |
| <b>Europäische Patentorganisation</b>  | – Verwaltungsrat   | siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis  |
| <b>Europäische Recherchegebühr</b>     |  | siehe Gebühren und PCT                   |
| <b>Europäische Union</b>               | – Urteil des Gerichtshofs (Grosse Kammer) vom 6.7.2010 (Rechtssache C-428/08) – "Monsanto"   | <b>428</b>                               |
| <b>Europäisches Patent</b>             | – Erstreckung auf Montenegro (ME)  | <b>10</b>                                |

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>Europäisches Patentamt</b>  | – Änderung der Richtlinien für die Prüfung im ...   | <b>230</b>  |
|  | – Annahmestellen 2011 geschlossen   | <b>497</b>  |
|  | – Entrichtung von Gebühren und Auslagen, die von der Informationsstelle und der Elektronischen Bibliothek in München erhoben werden | <b>496</b>  |
|  | – Erweiterter Service für Telefonanrufe bei Formalsachbearbeitern   | <b>287</b>  |
|  | – Schließung der Poststelle im Hauptgebäude in München  | <b>228</b>  |
|  | – Wahrnehmung einzelner den Prüfungs- oder Einspruchsabteilungen obliegender Geschäfte durch Bedienstete, die keine Prüfer sind     | <b>350</b>  |
|  | <b>Europäisches Patentübereinkommen</b>   |   |
| – Albanien (AL) tritt dem ... bei  |   |   |
| – Änderung der Regel 141 EPÜ und neue Regel 70b EPÜ – Nutzung von Arbeitsergebnissen |   | <b>410, 600</b>   |
| – Änderung der Regel 161 EPÜ   |   | <b>406</b>  |
| – Durchführungsvorschriften  | <b>517, Sonderausgabe Nr. 1 zum ABI. EPA 2010</b>   |   |
| – Geltungsbereich  |   | <b>279</b>  |
| – Serbien (RS) tritt dem ... bei   |   | <b>394</b>  |
| – Textausgabe (14. Auflage)  |   | <b>416</b>  |
| <hr/>  |   |   |
| <b>F</b>   |   |   |
| <hr/>  |   |   |
| <b>Feiertage</b>   | – EPA 2011  | <b>497</b>  |
|  | – EPA und nationale Patentbehörden 2010   | <b>21, 45, 602</b>  |
| <b>Finnland (FI)</b>   | – Neue Gebührenbeträge  | <b>258</b>  |
| <b>Formblätter</b>   | – aktualisierte Fassung des Formblatts für den Eintritt in die europäische Phase (Form 1200) sowie des dazugehörigen Merkblatts     | <b>229, 376, 516, 646</b>   |
|  | – aktualisierte Fassung des Formblatts für den Erteilungsantrag (Form 1001) sowie des dazugehörigen Merkblatts                      | <b>229, 286, 516, 646</b>   |
|  | – Empfangsbescheinigung (EPA Form 2936) bei Zustellung durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein                                  | <b>377</b>  |
|  | – kostenlos beim EPA erhältliche ...  | <b>13</b>   |
|  | <b>Frankreich (FR)</b>  | – Urteile der Cour d'appel de Paris, Abteilung 5, 1. Kammer vom 14. April 2010 – "Übersetzung eines im Einspruchsverfahren geänderten europäischen Patents" |

**G**

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>Gebühren</b>  |  | siehe auch PCT                         |
| – Änderung des Zahlungsverkehrs für Publikationen  |  | <b>380</b>                             |
| – Entrichtung von ... und Auslagen, die von der Informationsstelle und der Elektronischen Bibliothek in München erhoben werden |  | <b>496</b>                             |
| – Hinweise für Zahlung von ...   | <b>42, 94, 208, 284, 344, 370, 392, 451, 562, 632, 662</b> |  |
| – internationale Anmeldungen   |  | <b>451, 663</b>                        |
| – neue ...beiträge in  |  |  |
| <i>AL Albanien</i>   |  | <b>257</b>                             |
| <i>AT Österreich</i>   |  | <b>204</b>                             |
| <i>EE Estland</i>  |  | <b>629</b>                             |
| <i>FI Finnland</i>   |  | <b>258</b>                             |
| <i>GB Vereinigtes Königreich</i>   |  | <b>300</b>                             |
| <i>GR Griechenland</i>   |  | <b>301</b>                             |
| <i>SE Schweden</i>   |  | <b>40</b>                              |
| – Neufestsetzung der Grundgebühr für die europäische Eignungsprüfung   |  | <b>132</b>                             |
| – Recherchen- und Prüfungsgebühren   |  | <b>133, 141</b>                        |
| – Rückerstattung der internationalen Recherchen... durch das EPA als Internationale Recherchenbehörde                          |  | <b>341</b>                             |
| – Rückerstattung von Recherchen... gemäß Artikel 9 (2) der Gebührenordnung   |  | <b>338</b>                             |
| – Verzeichnis der ... und Auslagen (in der ab 1. April 2010 geltenden Fassung)   | <b>Beilage Nr. 1 zum ABI. EPA 3/2010</b>                   |  |
| – Wichtige Informationen für Patentanmelder  |  | <b>450, 562, 632, 662</b>              |
| – Zahlung von ... in   |  |  |
| <i>AL Albanien</i>   |  | <b>256</b>                             |
| <i>IS Island</i>   |  | <b>426</b>                             |
| <i>MC Monaco</i>   |  | <b>259</b>                             |
| <b>Gebührenordnung</b>   |  | siehe Europäisches Patentübereinkommen |
| <b>Griechenland (GR)</b>   | – Neue Gebührenbeträge                                     | <b>301</b>                             |
| <b>Große Beschwerdekammer</b>  | – Besetzung der ...  | <b>Beilage zum ABI. EPA 1/2010</b>     |
|  | – Entscheidungen   | <b>456, 572</b>                        |
|  | – Mitteilung zum Verfahren G 1/10                          | <b>402</b>                             |
|  | – Mitteilung zum Verfahren G 2/10                          | <b>454</b>                             |
|  | – Vorlagefragen  | <b>100</b>                             |
| <hr/>  |  |  |
| <b>H</b>   |  |  |
| <b>Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen</b>  |  | siehe auch Budapester Vertrag          |
|  | – aufgrund eines Abkommens mit dem EPA anerkannte ...      | <b>281</b>                             |

| <b>I</b>   |  |   |
|--|--|---|
| <b>Inhaltsverzeichnis 2010</b>                                       |  | <b>Beilage zum ABI. EPA 12/2010</b>                                   |
| <b>Internationale Ausstellungen</b>                                  |  | <b>280</b>  |
| <b>Internationale Hinterlegungsstellen</b>                           |  | siehe Budapester Vertrag und Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen |
| <b>Internationale Verträge</b>                                       | – Geltungsbereich                                  | <b>262</b>  |
| <b>Island (IS)</b>   | – Zahlung von Gebühren                             | <b>426</b>  |
| <b>L</b>   |  |   |
| <b>Liste der zugelassenen Vertreter</b>                              |  | siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis "Vertretung"                  |
| <b>Londoner Übereinkommen über die Anwendung des Artikels 65 EPÜ</b> | – Beitritt von Ungarn                              | <b>564</b>  |
|  | – Unterzeichnerstaaten                             | <b>281</b>  |
| <b>M</b>   |  |   |
| <b>Malta (MT)</b>  | – Korrigendum – Rechtsvorschriften                 | <b>260</b>  |
| <b>Mikrobiologische Sachverständige</b>                              |  | <b>281</b>  |
| <b>Monaco (MC)</b>   | – Zahlung von Gebühren                             | <b>259</b>  |
| <b>Montenegro (ME)</b>   | – Erstreckung europäischer Patente auf ...         | <b>10</b>   |
| <b>N</b>   |  |   |
| <b>Nationale Patentbehörden</b>                                      | – Feiertage 2010                                   | <b>21, 45, 602</b>  |
| <b>O</b>   |  |   |
| <b>Online-Einreichung</b>  |  | siehe Europäische Patentanmeldung (elektronische Einreichung)         |
| <b>Online-Gebühreuzahlung</b>  |  | siehe Gebühren  |
| <b>Österreich (AT)</b>   | – Neue Gebührenbeträge                             | <b>204</b>  |
| <b>P</b>   |  |   |
| <b>PACE</b>  |  | <b>352</b>  |
| <b>Pariser Verbandsübereinkunft</b>                                  | – Geltungsbereich                                  | <b>262</b>  |
| <b>Patent</b>  |  | siehe Europäisches Patent   |
| <b>Patent Prosecution Highway (PPH)</b>                              |  | siehe Europäische Patentanmeldung                                     |
| <b>Patentanmeldung</b>   |  | siehe Europäische Patentanmeldung und PCT                             |
| <b>Patentierbarkeit</b>  | – zweite medizinische Indikation (Dosieranleitung) | <b>456</b>  |

|   |   |  |
|---|---|--|
| <b>Patentrechtsvertrag (PLT)</b>                | – Unterzeichnerstaaten  | <b>269</b>                                       |
| <b>PCT</b>                                      | – Durchführung ergänzender internationaler<br>Recherchen nach dem ...   | <b>316</b>                                       |
|   | – Einreichung von Sequenzprotokollen beim EPA<br>als internationaler Behörde nach dem ...                             | <b>328, 330</b>                                  |
|   | – geänderte Verfahren zur Bescheinigung des<br>Empfangs von auf Papier eingereichten inter-<br>nationalen Anmeldungen | <b>642</b>                                       |
|   | – Geltungsbereich   | <b>266</b>                                       |
|   | – Vereinbarung zwischen der EPO und der WIPO<br>nach dem ...  | <b>206, 304</b>                                  |
|   | – Verfahrenssprache bei Eintritt in die euro-<br>päische Phase  | <b>572</b>                                       |
|   | – Verzicht auf Vorlage der Anwaltsvollmachten   | <b>335</b>                                       |
|   | – Widerspruchs- und Überprüfungsverfahren nach<br>dem ...   | <b>320, 322</b>                                  |
| <b>PPH – Patent Prosecution Highway</b>         |   | siehe Europäische Patentanmeldung                |
| <b>PRAKTIKA INTERN 2011</b>                     | – internes Ausbildungsprogramm für Vertreter im<br>Patentwesen  | <b>389, 423</b>                                  |
| <b>Prüfungsausschüsse</b>                       |   | siehe Europäische Eignungsprüfung                |
| <b>Prüfungsergebnisse</b>                       |   | siehe Europäische Eignungsprüfung                |
| <b>Prüfungskommission</b>                       |   | siehe Europäische Eignungsprüfung                |
| <b>R</b>  |   |  |
| <b>Recherchegebühr</b>                          |   | siehe Gebühren und PCT                           |
| <b>Rechtsprechung der<br/>Beschwerdekammern</b> | – Rechtsprechung 2009   | <b>Sonderausgabe Nr. 2<br/>zum ABI. EPA 2010</b> |
|   | – Rechtsprechung (6. Auflage)   | <b>379</b>                                       |
| <b>Richtlinien für die Prüfung im EPA</b>       | – Änderung der ...  | <b>230</b>                                       |
| <b>Rückzahlung</b>                              |   | siehe Gebühren                                   |
| <b>S</b>  |   |  |
| <b>Sachverständige</b>                          |   | siehe Mikrobiologische<br>Sachverständige        |
| <b>Schweden (SE)</b>                            | – neue Gebührenbeträge  | <b>40</b>  |
| <b>Serbien (RS)</b>                             | – Beitritt zum EPÜ  | <b>394</b>                                       |
| <b>Straßburger Patentübereinkommen</b>          | – Geltungsbereich   | <b>282</b>                                       |
| <b>T</b>  |   |  |
| <b>Teilanmeldung</b>                            | – Anhängigkeit der Stammanmeldung während<br>Beschwerdefrist  | <b>100</b>                                       |

**U**

|   |                                       |            |
|---|---------------------------------------|------------|
| <b>Übereinkommen zur Errichtung der Welthandelsorganisation (WTO)</b> | – Geltungsbereich                     | <b>276</b> |
| <b>Ungarn (HU)</b>  | – Beitritt zum Londoner Übereinkommen | <b>564</b> |

**V**

|  |                          |  |
|--|--------------------------|--|
| <b>Vereinbarung über Gemeinschaftspatente</b>      | – Unterzeichnerstaaten   | <b>282</b>   |
| <b>Vereinigtes Königreich (GB)</b>                 | – Neue Gebührenbeträge   | <b>300</b>   |
| <b>Verfahrenssprache/MERIAL</b>                    |                          | <b>572</b>   |
| <b>Veröffentlichungen</b>                          | – kostenlose ... des EPA | <b>13</b>  |
| <b>Vertreter</b>                                   |                          | siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis "Vertretung"     |
| <b>Verwaltungsrat</b>                              |                          | siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis "Verwaltungsrat" |
| <b>Vorlagefragen an die Große Beschwerdekammer</b> |                          | siehe Große Beschwerdekammer                             |

**W**

|   |                   |            |
|---|-------------------|------------|
| <b>Wiener Übereinkommen über das Recht der Verträge</b> | – Geltungsbereich | <b>275</b> |
| <b>Walzenformgebungsmaschine</b>                        |                   | <b>622</b> |

**Z**

|                              |  |  |
|------------------------------|--|--|
| <b>Zugelassene Vertreter</b> |  | siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis "Vertretung" |
|------------------------------|--|--|



## Alphabetical keyword index

### A

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>Administrative Council</b>   |  | see Grouped contents<br>"Administrative Council" |
| <b>Agreement establishing the World Trade Organization (WTO)</b>              | – territorial field of application                         | <b>276</b>                                       |
| <b>Agreement relating to Community patents</b>                                | – signatory states   | <b>282</b>                                       |
| <b>Albania (AL)</b>   | – accession to the EPC                                     | <b>96</b>  |
|   | – change of name of the central industrial property office | <b>256</b>                                       |
|   | – new fee rates  | <b>257</b>                                       |
|   | – payment of fees  | <b>256</b>                                       |
| <b>Ancillary Regulations to the European Patent Convention – 2010 edition</b> |  | <b>517, Special edition No. 1 of OJ EPO 2010</b> |
| <b>Austria (AT)</b>   | – new fee amounts  | <b>204</b>                                       |

### B

|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>Binders for the Official Journal</b> |   | <b>75</b>   |
| <b>Boards of appeal</b>                 | – case law 2009                           | <b>Special edition No. 2 of OJ EPO 2010</b>           |
|   | – information from DG 3 Appeals           | <b>Supplement to OJ EPO 1/2010</b>                    |
| <b>Boards of Appeal Case Law</b>        | – (6th edition)                           | <b>379</b>  |
| <b>Boards of Appeal Case Law 2009</b>   |   | <b>Special edition No. 2 of OJ EPO 2010</b>           |
| <b>Budapest Treaty</b>                  |   | see also Grouped Contents<br>"International treaties" |
|   | – declaration filed under Article 9(1)(a) | <b>271</b>  |
|   | – international depositary authorities    | <b>272</b>  |
|   | – territorial field of application        | <b>270</b>  |

### C

|              |  |            |
|--------------|--|------------|
| <b>CEIPI</b> | – basic training in European patent law  | <b>200</b> |
|              | – European qualifying examination 2011   | <b>244</b> |
|              | – special course on Paper C (Opposition) | <b>253</b> |

**D**

|  |   |                |
|--|---|----------------|
| <b>Disciplinary Board</b>                    | – members   | <b>32, 290</b> |
| <b>Divisional application</b>                | – pendency of parent application during appeal period | <b>100</b>     |
| <b>Dosage regime/<br/>ABBOTT RESPIRATORY</b> |   | <b>456</b>     |

**E**

|  |   |  |
|--|---|--|
| <b>Enlarged Board of Appeal</b>                  | – communication concerning case G 1/10  | <b>402</b>                                       |
|  | – communication concerning case G 2/10  | <b>454</b>                                       |
|  | – composition   | <b>Supplement to OJ EPO 1/2010</b>               |
|  | – decisions   | <b>456, 572</b>                                  |
|  | – referrals   | <b>100</b>                                       |
| <b>EPO filing offices</b>                        |   | see European Patent Office                       |
| <b>Estonia (EE)</b>                              | – new national fee rates in euros   | <b>629</b>                                       |
| <b>European patent</b>                           | – extension to Montenegro (ME)  | <b>10</b>  |
| <b>European patent application</b>               | – inventions which involve the use of or concern biological material  | <b>498</b>                                       |
|  | – non-acceptance of Swiss-type claims for second or further medical use   | <b>514</b>                                       |
|  | – electronic filing   | <b>226</b>                                       |
|  | – extension of time limits  | <b>351</b>                                       |
|  | – Online Filing   | <b>226</b>                                       |
|  | – Patent Prosecution Highway pilot programme between the European Patent Office and the Japan Patent Office                       | <b>57</b>  |
|  | – Patent Prosecution Highway pilot programme between the European Patent Office and the United States Patent and Trademark Office | <b>46, 518</b>                                   |
|  | – Patent Prosecution Highway pilot programme between the Trilateral Offices based on PCT work products                            | <b>69</b>  |
| – programme for accelerated prosecution – "PACE" | <b>352</b>  |  |
| <b>European Patent Convention</b>                | – 14th edition  | <b>416</b>                                       |
|  | – Albania (AL) accedes  | <b>96</b>  |
|  | – amended Rule 141 EPC and new Rule 70b EPC – utilisation scheme  | <b>410, 600</b>                                  |
|  | – amended Rule 161 EPC  | <b>406</b>                                       |
|  | – Ancillary Regulations – 2010 edition  | <b>517, Special edition No. 1 of OJ EPO 2010</b> |
|  | – Serbia (RS) accedes   | <b>394</b>                                       |
|  | – territorial field of application  | <b>279</b>                                       |

|  |   |  |
|--|---|--|
| <b>European Patent Office</b>          | – Amendment of the Guidelines for Examination   | <b>230</b>                               |
|  | – closing of the mailroom at its headquarters in Munich   | <b>228</b>                               |
|  | – filing offices not open in 2011   | <b>497</b>                               |
|  | – new service for users calling formalities officers  | <b>287</b>                               |
|  | – payment of fees and expenses charged by the Information Office and the Electronic Library in Munich                           | <b>496</b>                               |
|  | – the entrustment to non-examining staff of certain duties normally the responsibility of the examining or opposition divisions | <b>350</b>                               |
| <b>European Patent Organisation</b>    | – Administrative Council  | see Grouped contents                     |
| <b>European qualifying examination</b> | – announcement of the EQE 2011  | <b>150</b>                               |
|  | – examination results   | <b>382, 530</b>                          |
|  | – instructions to candidates concerning the conduct of the EQE  | <b>28</b>                                |
|  | – members of the Examination Board  | <b>148</b>                               |
|  | – members of the Supervisory Board, Examination Board and Examination Committees  | <b>148, 236</b>                          |
|  | – Praktika Intern 2011  | <b>389, 423</b>                          |
|  | – regulation on the EQE for professional representatives  | <b>Supplement No. 2 to OJ EPO 3/2010</b> |
|  | – revision of the basic fee   | <b>132</b>                               |
| <b>European search fee</b>             |   | see Fees and PCT                         |
| <b>European Union</b>                  | – Judgment of the Court of Justice (Grand Chamber) dated 6 July 2010 (Case C-428/08) – "Monsanto"                               | <b>428</b>                               |
| <b>Examination Board</b>               |   | see European qualifying examination      |
| <b>Examination Committee</b>           |   | see European qualifying examination      |
| <b>Examination result</b>              |   | see European qualifying examination      |
| <b>Exhibitions</b>                     |   | see International exhibitions            |
| <b>Experts</b>                         |   | see Microbiological experts              |
| <b>Extension agreement</b>             |   | <b>280</b>                               |

**F**

|                     |   |  |
|---------------------|---|--|
| <b>Fees</b>         |   | see also PCT   |
|                     | – changes to payment arrangements for publications  | <b>380</b>   |
|                     | – guidance for the payment of fees  | <b>42, 94, 208, 284, 344, 370, 392, 451, 562, 632, 662</b> |
|                     | – important information for patent applicants   | <b>450, 562, 632, 662</b>                                  |
|                     | – new fees rates in   |  |
|                     | <i>AL Albania</i>   | <b>257</b>   |
|                     | <i>AT Austria</i>   | <b>204</b>   |
|                     | <i>EE Estonia</i>   | <b>629</b>   |
|                     | <i>FI Finland</i>   | <b>258</b>   |
|                     | <i>GB United Kingdom</i>  | <b>300</b>   |
|                     | <i>GR Greece</i>  | <b>301</b>   |
|                     | <i>SE Sweden</i>  | <b>40</b>  |
|                     | – payment of fees   |  |
|                     | <i>AL Albania</i>   | <b>256</b>   |
|                     | <i>IS Island</i>  | <b>426</b>   |
|                     | <i>MC Monaco</i>  | <b>259</b>   |
|                     | – payment of fees and expenses charged by the Information Office and the Electronic Library in Munich   | <b>496</b>   |
|                     | – refund of search fees under Article 9(2) of the Rules relating to Fees  | <b>338</b>   |
|                     | – refund of the international search fees by the EPO acting as International Searching Authority  | <b>341</b>   |
|                     | – revision of the basic fee for the European qualifying examination   | <b>132</b>   |
|                     | – Schedule of fees and expenses (applicable as from 1 April 2010)   | <b>Supplement No. 1 to OJ EPO 3/2010</b>                   |
|                     | – search and examination fees   | <b>133, 141</b>  |
|                     | – international applications  | <b>451, 663</b>  |
| <b>Finland (FI)</b> | – new fee rates   | <b>258</b>   |
| <b>Forms</b>        | – available free of charge  | <b>13</b>  |
|                     | – EPO Form 2936 standard acknowledgement of receipt in case of notifications by registered letter with advice of delivery                       | <b>377</b>   |
|                     | – updated Form 1001 (request for grant) and notes   | <b>229, 286, 516, 646</b>                                  |
|                     | – updated Form 1200 (entry into the European phase) and notes   | <b>229, 376, 516, 646</b>                                  |
| <b>France (FR)</b>  | – Judgments of 14 April 2010 by the Paris Court of Appeal, division 5, 1st chamber – "Translation of European patents amended after opposition" | <b>556</b>   |

**G**

|  |  |            |
|--|--|------------|
| <b>Germany (DE)</b>                          | – Decision of the German Federal Court of Justice dated 15 April 2010 (Xa ZB 10/09) – "Walzenformgebungsmaschine" (Roll-forming machine) | <b>622</b> |
| <b>Greece (GR)</b>                           | – new fee rates  | <b>301</b> |
| <b>Guidelines for Examination in the EPO</b> | – amendment  | <b>230</b> |

**H**

|                     |                                     |            |
|---------------------|-------------------------------------|------------|
| <b>Hungary (HU)</b> | – accession to the London Agreement | <b>564</b> |
|---------------------|-------------------------------------|------------|

**I**

|   |                                    |  |
|---|------------------------------------|--|
| <b>Index 2010</b>                           |                                    | <b>Supplement to OJ EPO 12/2010</b>                            |
| <b>International depositary authorities</b> |                                    | see Budapest Treaty and micro-organism depositary institutions |
| <b>International exhibitions</b>            |                                    | <b>280</b>   |
| <b>International treaties</b>               | – territorial field of application | <b>262</b>   |
| <b>Iceland (IS)</b>                         | – payment of fees                  | <b>426</b>   |

**L**

|  |                    |                                       |
|--|--------------------|---------------------------------------|
| <b>Language of the proceedings/MERIAL</b>                    |                    | <b>572</b>                            |
| <b>List of professional representatives</b>                  |                    | see Grouped contents "Representation" |
| <b>London Agreement on the application of Article 65 EPC</b> | – Hungary accedes  | <b>564</b>                            |
|  | – signatory states | <b>281</b>                            |

**M**

|   |  |                          |
|---|--|--------------------------|
| <b>Malta (MT)</b>                             | – Corrigendum – legal provisions             | <b>260</b>               |
| <b>Microbiological experts</b>                |  | <b>281</b>               |
| <b>Micro-organism depositary institutions</b> |  | see also Budapest Treaty |
|   | – recognised under an agreement with the EPO | <b>281</b>               |
| <b>Monaco (MC)</b>                            | – payment of fees                            | <b>259</b>               |
| <b>Montenegro (ME)</b>                        | – extension of European patents              | <b>10</b>                |

**N**

|                                    |                           |                    |
|------------------------------------|---------------------------|--------------------|
| <b>National patent authorities</b> | – public holidays in 2010 | <b>21, 45, 602</b> |
|------------------------------------|---------------------------|--------------------|

**O**

|                           |                    |  |
|---------------------------|--------------------|--|
| <b>Official Journal</b>   | – binders          | <b>26</b>  |
|                           | – DVD archive      | <b>288</b>   |
|                           | – special editions | <b>647</b>   |
| <b>Online fee payment</b> |                    | see Fees   |
| <b>Online filing</b>      |                    | see European patent application<br>(electronic filing) |

**P**

|   |   |  |
|---|---|--|
| <b>PACE</b>                             |   | <b>352</b>                                 |
| <b>Paris Convention</b>                 | – territorial field of application  | <b>262</b>                                 |
| <b>Patent</b>                           |   | see European patent                        |
| <b>Patent application</b>               |   | see European patent application<br>and PCT |
| <b>Patent Law Treaty (PLT)</b>          | – signatory states  | <b>269</b>                                 |
| <b>Patent Prosecution Highway (PPH)</b> |   | see European patent application<br>and PCT |
| <b>Patentability</b>                    | – second medical use  | <b>456</b>                                 |
| <b>PCT</b>                              | – Agreement between EPO and WIPO  | <b>206, 304</b>                            |
|   | – carrying out supplementary international<br>searches  | <b>316</b>                                 |
|   | – furnishing of sequence listings to the EPO<br>acting as international authority                     | <b>328, 330</b>                            |
|   | – language of proceedings on entry into<br>European phase   | <b>572</b>                                 |
|   | – protest and review procedure  | <b>320, 322</b>                            |
|   | – revised procedure for acknowledging receipt<br>of international applications filed in paper<br>form | <b>642</b>                                 |
|   | – territorial field of application  | <b>266</b>                                 |
|   | – waiver of power of attorney   | <b>335</b>                                 |
| <b>Pending application/SONY</b>         |   | <b>100</b>                                 |
| <b>PPH – Patent Prosecution Highway</b> |   | see European patent application            |
| <b>PRAKTIKA INTERN 2011</b>             | – in-house training programme for patent<br>professionals   | <b>389, 423</b>                            |
| <b>Professional representatives</b>     |   | see Grouped contents<br>"Representation"   |
| <b>Public holidays</b>                  | – EPO 2011  | <b>497</b>                                 |
|   | – EPO and national patent authorities 2010  | <b>21, 45, 602</b>                         |
| <b>Publications</b>                     | – free of charge from the EPO   | <b>13</b>                                  |

---

**R**

---

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>Referrals to the Enlarged Board of Appeal</b>            |  | see Enlarged Board of Appeal             |
| <b>Reimbursement</b>  |  | see Fees                                 |
| <b>Representatives</b>                                      |  | see Grouped contents<br>"Representation" |
| <b>Request for grant form</b>                               |  | see Forms                                |
| <b>Roll-forming machine<br/>"Walzenformgebungsmaschine"</b> |  | <b>622</b>                               |
| <b>Rules relating to Fees</b>                               |  | see European Patent Convention           |

---

**S**

---

|                              |                                    |                  |
|------------------------------|------------------------------------|------------------|
| <b>Search fee</b>            |                                    | see Fees and PCT |
| <b>Serbia (RS)</b>           | – accession to the EPC             | <b>394</b>       |
| <b>Strasbourg Convention</b> | – territorial field of application | <b>282</b>       |
| <b>Sweden (SE)</b>           | – new fee rates                    | <b>40</b>        |

---

**U**

---

|                            |                 |            |
|----------------------------|-----------------|------------|
| <b>United Kingdom (GB)</b> | – new fee rates | <b>300</b> |
|----------------------------|-----------------|------------|

---

**V**

---

|   |                                    |            |
|---|------------------------------------|------------|
| <b>Vienna Convention on the Law of Treaties</b> | – territorial field of application | <b>275</b> |
|---|------------------------------------|------------|

## Table alphabétique

### A

|  |   |  |
|--|---|--|
| <b>Accord de Londres sur l'application de l'article 65 CBE</b>     | – adhésion de la Hongrie  | <b>564</b>   |
|  | – Etats signataires   | <b>281</b>   |
| <b>Accord d'extension</b>  |   | <b>280</b>   |
| <b>Accord en matière de brevets communautaires</b>                 | – Etats signataires   | <b>282</b>   |
| <b>Accord instituant l'organisation mondiale du commerce (OMC)</b> | – champ d'application territorial   | <b>276</b>   |
| <b>Albanie (AL)</b>  | – adhésion à la CBE   | <b>96</b>  |
|  | – changement de nom du service central de la propriété industrielle   | <b>256</b>   |
|  | – nouveaux montants des taxes   | <b>257</b>   |
|  | – paiement des taxes  | <b>256</b>   |
| <b>Allemagne (DE)</b>  | – Arrêt du Bundesgerichtshof (Cour fédérale de justice) en date du 15 avril 2010 (Xa ZB 10/09) – "Walzenformgebungs-maschine" (profileuse à rouleaux) | <b>622</b>   |
| <b>Autorités de dépôt</b>  |   | cf. Traité de Budapest et Autorités de dépôt de micro-organismes |
| <b>Autorités de dépôt de matière de micro-organismes</b>           |   | cf. Traité de Budapest   |
|  | – habilitées sur la base d'un accord avec l'OEB   | <b>281</b>   |
| <b>Autriche (AT)</b>   | – nouveaux montants des taxes   | <b>204</b>   |

### B

|                                      |                                 |                                 |
|--------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| <b>Brevet européen</b>               | – extension au Monténégro       | <b>10</b>                       |
| <b>Brevetabilité</b>                 | – deuxième utilisation médicale | <b>456</b>                      |
| <b>Bureaux de réception de l'OEB</b> |                                 | cf. Office européen des brevets |

### C

|              |   |            |
|--------------|---|------------|
| <b>CEIPI</b> | – cours spécifique réservé aux candidats ayant échoué à plusieurs reprises à l'épreuve C (opposition) | <b>253</b> |
|              | – examen européen de qualification 2011   | <b>244</b> |
|              | – formation de base en droit européen des brevets   | <b>200</b> |



|  |   |  |
|--|---|--|
| <b>Chambres de recours</b>                           | – communications de la DG 3 Recours<br>– Jurisprudence (6 <sup>e</sup> édition)<br>– Jurisprudence 2009   | <b>Supplément au JO OEB 1/2010</b><br><b>379</b><br><b>Edition spéciale n° 2</b><br><b>du JO OEB 2010</b>  |
| <b>Commission d'examen</b>                           |   | voir Examen européen de qualification  |
| <b>Conseil d'administration</b>                      |   | cf. Table des matières analytique<br>"Conseil d'administration"  |
| <b>Conseil de discipline</b>                         | – membres   | <b>32, 290</b>   |
| <b>Convention de Paris</b>                           | – champ d'application territorial   | <b>262</b>   |
| <b>Convention de Strasbourg</b>                      | – champ d'application territorial   | <b>282</b>   |
| <b>Convention de Vienne sur le droit des traités</b> | – champ d'application territorial   | <b>275</b>   |
| <b>Convention sur le brevet européen</b>             | – 14 <sup>e</sup> édition<br>– Albanie (AL) adhère à la ...<br>– champ d'application territorial<br>– modification de la règle 141 CBE et la nouvelle règle 70ter CBE – système d'utilisation<br>– modification de la Règle 161 CBE<br>– Règles d'application de la Convention sur le brevet européen – Edition 2010<br>– Serbie (RS) adhère à la ... | <b>416</b><br><b>96</b><br><b>279</b><br><b>410, 600</b><br><b>406</b><br><b>517, Edition spéciale n° 1</b><br><b>du JO OEB 2010</b><br><b>394</b> |

**D**

|                                   |   |  |
|-----------------------------------|---|--|
| <b>Demande de brevet</b>          |   | cf. Demande de brevet européen<br>et PCT   |
| <b>Demande de brevet européen</b> | – dépôt électronique<br>– dépôt en ligne<br>– inventions qui comportent l'utilisation d'une matière biologique ou qui concernent une matière biologique<br>– non-acceptation des revendications de type suisse portant sur une deuxième utilisation médicale ou toute utilisation médicale<br>– programme de traitement accéléré des ... "PACE"<br>– programme pilote "patent Prosecution Highway" entre l'Office européen des brevets et l'Office des brevets du Japon<br>– programme pilote "patent Prosecution Highway" entre l'Office européen des brevets et l'Office des brevets et des marques des Etats-Unis<br>– programme pilote "patent Prosecution Highway" fondé sur les travaux au titre du PCT<br>– prorogation des délais | <b>226</b><br><b>226</b><br><b>498</b><br><b>514</b><br><b>352</b><br><b>57</b><br><b>46, 518</b><br><b>69</b><br><b>351</b> |

|   |   |            |
|---|---|------------|
| <b>Demande divisionnaire</b>                            | – Demande initiale en instance durant le délai de recours | <b>100</b> |
| <b><i>Demande en instance/SONY</i></b>                  |   | <b>100</b> |
| <b>Dépôt on ligne</b>                                   | voir Demande de brevet européen (dépôt électronique)      |            |
| <b>Directives relatives à l'examen pratiqué à l'OEB</b> | – modification des ...                                    | <b>230</b> |

---

**E**


---

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>Estonie (EE)</b>                     | – nouveaux montants des taxes nationales en euros  | <b>629</b>                              |
| <b>Examen européen de qualification</b> | – avis d'ouverture de la session de ... 2011   | <b>150</b>                              |
|   | – instructions aux candidats pour le déroulement de ...  | <b>28</b>                               |
|   | – membres du jury d'examen   | <b>148</b>                              |
|   | – nomination de membres du conseil de surveillance, du jury d'examen et des commissions d'examen | <b>148, 236</b>                         |
|   | – Praktika Intern 2011   | <b>389, 423</b>                         |
|   | – Règlement relatif à l'... des mandataires agréés   | <b>Supplément n° 2 au JO OEB 3/2010</b> |
|   | – résultats d'examen   | <b>382, 530</b>                         |
|   | – révision du montant du droit de base pour ...  | <b>132</b>                              |
| <b>Experts</b>                          | voir Experts en microbiologie  |   |
| <b>Experts en microbiologie</b>         |  | <b>281</b>                              |
| <b>Expositions</b>                      | voir Expositions internationales   |   |
| <b>Expositions internationales</b>      |  | <b>280</b>                              |

---

**F**


---

|  |   |                           |
|--|---|---------------------------|
| <b>Finlande (FI)</b>                       | – nouveaux montants des taxes   | <b>258</b>                |
| <b>Formulaire de requête en délivrance</b> |   | voir Formulaires          |
| <b>Formulaires</b>                         | – actualisée du formulaire de requête en délivrance (Form 1001) et de la notice s'y rapportant              | <b>229, 286, 516, 646</b> |
|  | – actualisée du formulaire d'entrée dans la phase européenne (Form 1200) et de la notice s'y rapportant     | <b>229, 376, 516, 646</b> |
|  | – fournis gratuitement  | <b>13</b>                 |
|  | – OEB Form 2936 récépissé préétabli en cas de signification par lettre recommandée avec accusé de réception | <b>377</b>                |

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>France (FR)</b>                           | – Arrêts de la cour d'appel de Paris, Pôle 5, 1 <sup>ère</sup> chambre, du 14 avril 2010 – "Traduction du brevet européen modifié après opposition" | <b>556</b>                                  |
| <b>G</b>                                     |   |   |
| <b>Grande Chambre de recours</b>             | – communication concernant la procédure G 1/10  | <b>402</b>                                  |
|  | – communication concernant la procédure G 2/10  | <b>454</b>                                  |
|  | – composition de la ...   | <b>Supplément au JO OEB 1/2010</b>          |
|  | – décisions   | <b>456, 572</b>                             |
|  | – questions   | <b>100</b>                                  |
| <b>Grèce (GR)</b>                            | – nouveaux montants des taxes   | <b>301</b>                                  |
| <b>H</b>                                     |   |   |
| <b>Hongrie (HU)</b>                          | – adhésion à l'accord de Londres  | <b>564</b>                                  |
| <b>I</b>                                     |   |   |
| <b>Islande (IS)</b>                          | – paiement de taxes   | <b>426</b>                                  |
| <b>J</b>                                     |   |   |
| <b>Journal officiel</b>                      | – archives disponibles sur DVD  | <b>288</b>                                  |
|  | – éditions spéciales  | <b>647</b>                                  |
|  | – reliures  | <b>26</b>                                   |
| <b>Jours fériés</b>                          | – OEB 2011  | <b>497</b>                                  |
|  | – OEB et des services nationaux de la propriété industrielle en 2009  | <b>21, 45, 602</b>                          |
| <b>Jurisprudence des chambres de recours</b> | – Jurisprudence 2009  | <b>Edition spéciale n° 2 du JO OEB 2010</b> |
|  | – Jurisprudence (6 <sup>e</sup> édition)  | <b>379</b>                                  |
| <b>Jury d'examen</b>                         | voir Examen européen de qualification   |   |
| <b>Langue de la procédure/MERIAL</b>         | <b>572</b>  |   |
| <b>Liste des mandataires agréés</b>          | cf. également Table des matières analytique "Représentation"  |   |

**M**

|                        |  |   |
|------------------------|--|---|
| <b>Malte (MT)</b>      | – Corrigendum – Dispositions juridiques          | <b>260</b>  |
| <b>Mandataires</b>     |  | cf. Table des matières analytique<br>"Représentation" |
| <b>Monaco (MC)</b>     | – paiement des taxes                             | <b>259</b>  |
| <b>Monténégro (ME)</b> | – extension des effets des brevets européens ... | <b>10</b>   |

**O**

|  |  |                                     |
|--|--|-------------------------------------|
| <b>Office européen des brevets</b>         | – fermeture du bureau du courrier au siège de l'OEB à Munich   | <b>118</b>                          |
|  | – jours de fermeture des bureaux de réception 2011   | <b>497</b>                          |
|  | – modification des Directives relatives à l'examen pratique à l'...  | <b>230</b>                          |
|  | – nouveau service pour les appels téléphoniques reçus par les agents des formalités  | <b>287</b>                          |
|  | – paiement des taxes et redevances facturées par le bureau d'information et la bibliothèque électronique de Munich                             | <b>496</b>                          |
|  | – visant à confier à des agents qui ne sont pas des examinateurs certaines tâches incombant normalement aux divisions d'examen ou d'opposition | <b>350</b>                          |
| <b>Organisation européenne des brevets</b> | – Conseil d'administration   | voir Table des matières analytiques |

**P**

|   |  |                                 |
|---|--|---------------------------------|
| <b>PACE</b>                             |  | <b>352</b>                      |
| <b>Paiement des taxes en ligne</b>      |  | cf. Taxes                       |
| <b>Patent Prosecution Highway (PPH)</b> |  | voir Demande de brevet européen |
| <b>PCT</b>                              | – accord entre l'OEB et l'OMPI au titre du ...   | <b>206, 304</b>                 |
|   | – champ d'application territorial  | <b>266</b>                      |
|   | – fourniture de listages des séquences à l'OEB agissant en qualité d'administration internationale au titre du ... | <b>328, 330</b>                 |
|   | – langue de la procédure lors de l'entrée dans la phase européenne   | <b>572</b>                      |
|   | – la renonciation au pouvoir de représentation prévue  | <b>335</b>                      |
|   | – l'exécution de recherches internationales supplémentaires au titre du ...  | <b>316</b>                      |
|   | – procédure modifiée de délivrance d'un récépissé pour les demandes internationales déposées sur papier            | <b>642</b>                      |
|   | – procédures de réserve et de réexamen prévues par le ...  | <b>320, 322</b>                 |

|  |   |                 |
|--|---|-----------------|
| <b>Posologie/ABBOTT RESPIRATORY</b>                          |   | <b>456</b>      |
| <b>PPH Patent Prosecution Highway</b>                        | cf. Demande de brevet européen  |                 |
| <b>PRAKTIKA INTERN 2011</b>                                  | – programme de formation interne pour les professionnels en matière des brevets | <b>389, 423</b> |
| <b>profileuse à rouleaux<br/>"Walzenformgebungsmaschine"</b> |   | <b>622</b>      |
| <b>Publications</b>  | – fournies gratuitement par l'OEB   | <b>13</b>       |

---

**R**

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>Règlement relatif aux taxes</b>   | voir Convention sur le brevet européen |  |
| <b>Règles d'application de la Convention sur le brevet européen – Edition 2010</b> |  | <b>517, Edition spéciale n° 1 du JO OEB 2010</b> |
| <b>Remboursement</b>   |  | voir Taxes                                       |
| <b>Résultat d'examen</b>   | voir Examen européen de qualification  |  |
| <b>Reliures pour le Journal officiel</b>   |  | <b>75</b>  |
| <b>Royaume-Uni (GB)</b>  | – nouveaux montants des taxes          | <b>300</b>                                       |

---

**S**

|  |                               |                               |
|--|-------------------------------|-------------------------------|
| <b>Saisine de la Grande Chambre de recours</b>         |                               | cf. Grande Chambre de recours |
| <b>Serbie (RS)</b>                                     | – adhésion à la CBE           | <b>394</b>                    |
| <b>Services nationaux de la propriété industrielle</b> | – jours fériés en 2010        | <b>21, 45, 602</b>            |
| <b>Suède (SE)</b>                                      | – nouveaux montants des taxes | <b>40</b>                     |

**T**

| <b>Table des matières 2010</b>  | <b>Supplément au JO OEB 12/2010</b>  |
|---|--|
| <b>Taxes</b>  | voir aussi PCT   |
| – avis concernant le paiement des ...   | <b>42, 94, 208, 284, 344, 370, 392, 451, 562, 632, 662</b>   |
| – barème des ... et redevances<br>(applicable à compter du 1 <sup>er</sup> avril 2009)  | <b>Supplément n° 1 au JO OEB 3/2010</b>  |
| – de recherche et d'examen  | <b>133, 141</b>  |
| – informations importantes pour les déposants<br>de brevets   | <b>450, 562, 632, 662</b>  |
| – les demandes internationales  | <b>451, 663</b>  |
| – nouveaux montants des ...   |  |
| <i>AL Albanie</i>   | <b>257</b>   |
| <i>AT Autriche</i>  | <b>204</b>   |
| <i>EE Estonie</i>   | <b>629</b>   |
| <i>FI Finlande</i>  | <b>258</b>   |
| <i>GB Royaume-Uni</i>   | <b>300</b>   |
| <i>GR Grèce</i>   | <b>301</b>   |
| <i>SE Suède</i>   | <b>40</b>  |
| – nouvelles modalités de règlement des publications   | <b>380</b>   |
| – paiement ... et redevances facturées par le bureau<br>d'information et la bibliothèque électronique de Munich                                 | <b>496</b>   |
| – paiement des ...  |  |
| <i>AL Albanie</i>   | <b>256</b>   |
| <i>IS Islande</i>   | <b>426</b>   |
| <i>MC Monaco</i>  | <b>257</b>   |
| – remboursement des ... de recherche au titre<br>de l'article 9(2) du règlement relatif aux taxes   | <b>338</b>   |
| – remboursement de la ... de recherche internationale<br>par l'OEB agissant en tant qu'administration<br>chargée de la recherche internationale | <b>341</b>   |
| – révision du montant du droit de   | <b>132</b>   |
| <b>Taxes de recherche</b>   | voir Taxes et PCT  |
| <b>Taxes de recherche européenne</b>  | voir Taxes et PCT  |
| <b>Traité de Budapest</b>   | cf. également Table des matières<br>analytique "Traités internationaux"  |
| – autorités de dépôt internationales  | <b>271</b>   |
| – champ d'application territorial   | <b>270</b>   |
| – déclarations déposées conformément à<br>l'article 9.1)a)  | <b>271</b>   |
| <b>Traité sur le droit des brevets (PLT)</b>  | – Etats signataires <b>269</b>   |
| <b>Traités internationaux</b>   | – champ d'application territorial <b>262</b>   |
| <hr/>   |  |
| <b>U</b>  |  |
| <b>Union européenne</b>   | – Arrêt de la Cour de justice (grande chambre) en date<br>du 6 Juillet 2010 (Affaire C 428/08) – "Monsanto" <b>428</b> |

Konkordanzliste  
**Cross-reference index**  
Liste de correspondance

**EUROPÄISCHES PATENTRECHT****EUROPEAN PATENT LAW****DROIT DU BREVET EUROPEEN****EUROPÄISCHES  
PATENTÜBEREINKOMMEN (EPÜ)****EUROPEAN PATENT  
CONVENTION (EPC)****CONVENTION SUR LE BREVET  
EUROPEEN (CBE)**

| Artikel<br>Articles<br>Articles | Seiten<br>Pages<br>Pages  |
|---------------------------------|---|
| 10                              | 230, 320, 328;<br>Beilage/Suppl. 1/2010, 76, 101  |
| 11                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 2, 3, 29   |
| 14                              | 572;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 106                                   |
| 18                              | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 68  |
| 20                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 103  |
| 23                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 28, 38   |
| 24                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 30, 40, 124;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 64, 96 |
| 33                              | 568, 634, 637   |
| 52                              | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 6, 13, 15                                     |
| 53                              | 456;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 6, 16, 23, 26                         |
| 54                              | 456;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 6, 18, 22                             |
| 55                              | 280   |
| 56                              | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 85  |
| 57                              | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 32  |
| 61                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 103  |
| 64                              | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 27  |
| 65                              | 281, 564  |
| 71                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 103, 104   |
| 72                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 104  |
| 73                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 103  |
| 74                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 103, 104   |
| 76                              | 338, 515  |
| 78                              | 135   |
| 79                              | 96, 286, 394  |
| 80                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 88, 94   |
| 83                              | 499, 500, 510;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 32, 36                      |
| 84                              | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 36  |
| 87                              | 499   |
| 88                              | 499   |
| 89                              | 499   |
| 90                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 90   |
| 92                              | 339, 342  |
| 94                              | 354, 356  |
| 97                              | 100   |
| 100                             | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 54  |

| Artikel<br>Articles<br>Articles | Seiten<br>Pages<br>Pages   |
|---------------------------------|--|
| 101                             | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 86   |
| 106                             | Beilage/Suppl. 1/2010, 94  |
| 107                             | Beilage/Suppl. 1/2010, 94  |
| 108                             | Beilage/Suppl. 1/2010, 43, 94  |
| 109                             | Beilage/Suppl. 1/2010, 94  |
| 110                             | Beilage/Suppl. 1/2010, 94  |
| 111                             | Beilage/Suppl. 1/2010, 94, 126   |
| 112                             | 100, 402, 454;<br>Beilage/Suppl. 1/2010, 3, 29, 37, 94;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 5, 13, 94 |
| 112a/bis                        | Beilage/Suppl. 1/2010, 6, 29, 34, 94;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 8, 96                       |
| 113                             | Beilage/Suppl. 1/2010, 127;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 8, 63, 71, 98,<br>104, 105            |
| 114                             | Beilage/Suppl. 1/2010, 127   |
| 115                             | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 77   |
| 116                             | Beilage/Suppl. 1/2010, 68;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 56                                     |
| 117                             | Beilage/Suppl. 1/2010, 71, 127;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 105                               |
| 119                             | 377  |
| 121                             | 156;<br>Beilage/Suppl. 1/2010, 65  |
| 122                             | 156  |
| 123                             | 454;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 8, 37, 40, 43,<br>44, 45                                     |
| 125                             | Beilage/Suppl. 1/2010, 127   |
| 128                             | 509;<br>Beilage/Suppl. 1/2010, 63, 66, 82, 85  |
| 131                             | Beilage/Suppl. 1/2010, 71, 127   |
| 133                             | 154;<br>Beilage/Suppl. 1/2010, 68, 77, 103   |
| 134                             | 153, 155;<br>Beilage/Suppl. 1/2010, 68, 77, 103, 105, 118;<br>Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 1                               |
| 134a/bis                        | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 1   |
| 139                             | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 73   |
| 142                             | 279  |
| 150                             | 642  |
| 153                             | 135, 136, 219, 508, 509, 572;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 69                                  |
| 157                             | 216  |



**EPÜ 1973****EPC 1973****CBE 1973**

| Artikel<br>Articles<br>Articles | Seiten<br>Pages<br>Pages   |
|---------------------------------|--|
| 10                              | 100  |
| 14                              | 572  |
| 21                              | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 89             |
| 14                              | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 69             |
| 52                              | 456;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 26     |
| 53                              | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 7              |
| 54                              | 456;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 28, 48 |
| 55                              | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 85             |
| 56                              | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 28             |
| 60                              | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 46             |
| 64                              | 100  |
| 76                              | 100;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 55, 60 |
| 80                              | 100  |
| 83                              | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 34, 35         |
| 84                              | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 35, 36         |
| 87                              | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 48             |
| 88                              | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 73             |

| Artikel<br>Articles<br>Articles | Seiten<br>Pages<br>Pages                                       |
|---------------------------------|--|
| 90                              | 100  |
| 93                              | 100  |
| 96                              | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 71         |
| 97                              | 100  |
| 100                             | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 84         |
| 105                             | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 77         |
| 106                             | 100  |
| 108                             | 100  |
| 113                             | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 51         |
| 122                             | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 49, 58     |
| 123                             | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 34         |
| 125                             | 100;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 46 |
| 150                             | 572  |
| 153                             | 572  |
| 154                             | 323, 324   |
| 155                             | 323, 324   |
| 158                             | 572;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 18 |
| 175                             | 100  |

**Ausführungsordnung  
zum EPÜ****Implementing Regulations  
to the EPC****Règlement d'exécution  
de la CBE**

| Regeln<br>Rules<br>Règles | Seiten<br>Pages<br>Pages                                    |
|---------------------------|---|
| 2                         | 226, 328;<br>Beilage/Suppl. 1/2010, 87, 92, 95, 97, 99      |
| 3                         | 572   |
| 4                         | 572;<br>Beilage/Suppl. 1/2010, 70                           |
| 6                         | 96, 394   |
| 10                        | 134   |
| 11                        | 320, 350;<br>Beilage/Suppl. 1/2010, 28, 29, 103             |
| 12                        | Beilage/Suppl. 1/2010, 1, 10, 39, 41                        |
| 14                        | Beilage/Suppl. 1/2010, 103                                  |
| 15                        | Beilage/Suppl. 1/2010, 103                                  |
| 16                        | Beilage/Suppl. 1/2010, 103                                  |
| 17                        | 338   |
| 21                        | Beilage/Suppl. 1/2010, 104                                  |
| 22                        | Beilage/Suppl. 1/2010, 104;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 5 |
| 23                        | Beilage/Suppl. 1/2010, 103;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 5 |
| 24                        | Beilage/Suppl. 1/2010, 103                                  |
| 25                        | 280   |
| 26                        | 498   |
| 28                        | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 14      |
| 30                        | 328   |

| Regeln<br>Rules<br>Règles | Seiten<br>Pages<br>Pages   |
|---------------------------|--|
| 31                        | 281, 499, 500, 506   |
| 32                        | 281, 505, 510  |
| 33                        | 500, 508, 509, 510   |
| 34                        | 281, 500   |
| 35                        | 642;<br>Beilage/Suppl. 1/2010, 89  |
| 36                        | 100, 406, 568;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 7, 46                  |
| 37                        | 351  |
| 40                        | 354, 499;<br>Beilage/Suppl. 1/2010, 88, 94   |
| 41                        | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 91                                       |
| 45                        | 213;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 4   |
| 50                        | Beilage/Suppl. 1/2010, 62, 65, 88;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 90 |
| 54                        | 216;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 5   |
| 56                        | 354;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 49                               |
| 62                        | 134, 137, 141, 352, 356  |
| 62a/bis                   | 354  |
| 63                        | 354  |
| 64                        | 140, 213, 354, 356;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 2  |

| Regeln  | Seiten  |
|---------|---|
| Rules   | Pages   |
| Règles  | Pages   |
| 70      | 134, 354, 356   |
| 70a/bis | 352   |
| 70b/ter | 410, 414, 600   |
| 71      | 134, 141, 213, 214, 352, 356, 637;<br>Beilage/Suppl. 1/2010, 71;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 3, 4 |
| 71a/bis | 638   |
| 72      | Beilage/Suppl. 1/2010, 71   |
| 73      | Beilage/Suppl. 1/2010, 71   |
| 74      | Beilage/Suppl. 1/2010, 71, 74;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 5                                      |
| 75      | Beilage/Suppl. 1/2010, 71   |
| 76      | Beilage/Suppl. 1/2010, 65, 71   |
| 77      | Beilage/Suppl. 1/2010, 64, 65   |
| 78      | Beilage/Suppl. 1/2010, 103  |
| 80      | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 104   |
| 82      | 639   |
| 84      | Beilage/Suppl. 1/2010, 66;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 76                |
| 85      | Beilage/Suppl. 1/2010, 104  |
| 89      | Beilage/Suppl. 1/2010, 64, 65   |
| 95      | 640   |
| 99      | Beilage/Suppl. 1/2010, 65;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 87, 90            |
| 101     | Beilage/Suppl. 1/2010, 64, 65   |
| 104     | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 96  |
| 106     | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 96  |
| 107     | Beilage/Suppl. 1/2010, 61   |
| 108     | Beilage/Suppl. 1/2010, 61   |
| 109     | Beilage/Suppl. 1/2010, 7, 31, 36;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 47, 97     |
| 111     | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 66  |
| 112     | Beilage/Suppl. 1/2010, 62, 65   |
| 114     | Beilage/Suppl. 1/2010, 65   |
| 115     | 377;<br>Beilage/Suppl. 1/2010, 62, 65, 124  |
| 118     | 377;<br>Beilage/Suppl. 1/2010, 62, 66   |
| 120     | Beilage/Suppl. 1/2010, 127  |

| Regeln | Seiten  |
|--------|---|
| Rules  | Pages   |
| Règles | Pages   |
| 125    | Beilage/Suppl. 1/2010, 62, 65, 125  |
| 126    | 377;<br>Beilage/Suppl. 1/2010, 62, 65, 125;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 56 |
| 127    | Beilage/Suppl. 1/2010, 62, 65   |
| 128    | Beilage/Suppl. 1/2010, 62, 65   |
| 129    | Beilage/Suppl. 1/2010, 62, 65, 78   |
| 130    | Beilage/Suppl. 1/2010, 62, 65, 125  |
| 131    | Beilage/Suppl. 1/2010, 127;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 56                 |
| 132    | Beilage/Suppl. 1/2010, 65   |
| 133    | Beilage/Suppl. 1/2010, 101  |
| 134    | 21, 45, 351, 497, 602;<br>Beilage/Suppl. 1/2010, 127  |
| 136    | Beilage/Suppl. 1/2010, 127;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 58                 |
| 139    | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 34  |
| 140    | 402;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 7   |
| 141    | 410, 600  |
| 142    | Beilage/Suppl. 1/2010, 103  |
| 144    | Beilage/Suppl. 1/2010, 85   |
| 145    | Beilage/Suppl. 1/2010, 82;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 5  |
| 146    | Beilage/Suppl. 1/2010, 63, 66;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 5  |
| 147    | Beilage/Suppl. 1/2010, 80, 82   |
| 152    | Beilage/Suppl. 1/2010, 76, 103  |
| 154    | Beilage/Suppl. 1/2010, 103  |
| 157    | 572;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 7  |
| 158    | 217, 218, 320;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 7, 8   |
| 159    | 219, 220, 318, 572  |
| 161    | 71, 319, 350, 352, 355, 356, 406, 634   |
| 162    | 213, 219, 350, 356, 635;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 4  |
| 163    | 328, 329  |
| 164    | 319   |

### Ausführungsordnung zum EPÜ 1973

### Implementing Regulations to the EPC 1973

### Règlement d'exécution de la CBE 1973

| Regeln  | Seiten   |
|---------|--|
| Rules   | Pages  |
| Règles  | Pages  |
| 1       | 572  |
| 2       | 572  |
| 9       | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 69         |
| 10      | Beilage/Suppl. 1/2010, 64                                      |
| 13      | 100  |
| 23a/bis | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 48         |
| 25      | 100;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 46 |
| 27      | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 34, 41     |

| Regeln  | Seiten   |
|---------|--|
| Rules   | Pages  |
| Règles  | Pages  |
| 28      | 498, 513   |
| 28a/bis | 498, 513   |
| 29      | 100  |
| 36      | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 83 |
| 39      | 100  |
| 43      | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 49 |
| 44a/bis | 134  |
| 48      | 100  |

| Regeln<br>Rules<br>Règles | Seiten<br>Pages<br>Pages  |
|---------------------------|---|
| 51                        | 100   |
| 55                        | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 83              |
| 56                        | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 83              |
| 60                        | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 76              |
| 68                        | 100;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 66, 105 |

| Regeln<br>Rules<br>Règles | Seiten<br>Pages<br>Pages   |
|---------------------------|--|
| 69                        | 100;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 49, 50 |
| 70                        | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 69             |
| 78                        | 100  |
| 92                        | 100  |
| 107                       | 572;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 60     |

**GEBÜHRENORDNUNG 2010****RULES RELATING TO FEES 2010****REGLEMENT RELATIF AUX TAXES 2010**

| Artikel<br>Articles<br>Articles | Seiten<br>Pages<br>Pages  |
|---------------------------------|---|
| 2                               | 213, 215, 325, 327, 640;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 2, 4, 7, 8 |
| 3                               | 132;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 6, 7, 8                        |
| 5                               | 496;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 5                              |

| Artikel<br>Articles<br>Articles | Seiten<br>Pages<br>Pages      |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 7                               | Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 2, |
| 9                               | 209, 338                      |
| 11                              | 210                           |
| 14                              | 96, 140, 220, 394             |

**VERFAHRENSORDNUNG DER GROSSEN BESCHWERDEKAMMER 2010****RULES OF PROCEDURE OF THE ENLARGED BOARD OF APPEAL 2010****REGLEMENT DE PROCEDURE DE LA GRANDE CHAMBRE DE RECOURS 2010**

| Artikel<br>Articles<br>Articles | Seiten<br>Pages<br>Pages   |
|---------------------------------|--|
| 1                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 29  |
| 2                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 2, 29, 62   |
| 3                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 30  |
| 4                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 30;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 65 |
| 5                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 31, 61  |
| 6                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 32, 61  |
| 7                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 32  |
| 8                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 33  |
| 9                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 33  |
| 10                              | 402;<br>Beilage/Suppl. 1/2010, 33  |

| Artikel<br>Articles<br>Articles | Seiten<br>Pages<br>Pages      |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 11                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 34     |
| 12                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 34     |
| 13                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 34     |
| 14                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 35     |
| 15                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 35, 62 |
| 16                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 35     |
| 17                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 8, 35  |
| 18                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 37     |
| 19                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 37     |
| 20                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 37     |

**VERFAHRENSORDNUNG DER BESCHWERDEKAMMERN 2010****RULES OF PROCEDURE OF THE BOARDS OF APPEAL 2010****REGLEMENT DE PROCEDURE DES CHAMBRES DE RECOURS 2010**

| Artikel<br>Articles<br>Articles | Seiten<br>Pages<br>Pages      |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 10, 39 |
| 2                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 39     |
| 3                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 40     |
| 4                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 40     |
| 5                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 40, 64 |
| 6                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 41, 64 |
| 7                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 42, 66 |

| Artikel<br>Articles<br>Articles | Seiten<br>Pages<br>Pages  |
|---------------------------------|---|
| 8                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 42   |
| 9                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 42   |
| 10                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 43   |
| 11                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 43;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 105     |
| 12                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 43, 65;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 101 |

| Artikel<br>Articles<br>Articles | Seiten<br>Pages<br>Pages  |
|---------------------------------|---|
| 13                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 45;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 75, 93, 103 |
| 14                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 45   |
| 15                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 45;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 51          |
| 16                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 46   |
| 17                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 47   |
| 18                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 47   |

| Artikel<br>Articles<br>Articles | Seiten<br>Pages<br>Pages   |
|---------------------------------|--|
| 19                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 48;<br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 54 |
| 20                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 48  |
| 21                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 49  |
| 22                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 49  |
| 23                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 49  |
| 24                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 49  |

**ERGÄNZENDE  
VERFAHRENSORDNUNG DER  
BESCHWERDEKAMMER IN  
DISZIPLINARANGELEGENHEITEN 2010**

**ADDITIONAL RULES OF  
PROCEDURE OF THE  
DISCIPLINARY BOARD OF  
APPEAL 2010**

**REGLEMENT DE PROCEDURE  
ADDITIONNEL DE LA CHAMBRE DE  
RECOURS STATUANT EN MATIERE  
DISCIPLINAIRE 2010**

| Artikel<br>Articles<br>Articles | Seiten<br>Pages<br>Pages      |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 26, 50 |
| 2                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 50     |
| 3                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 51     |
| 4                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 51     |
| 5                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 27, 52 |
| 6                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 53     |
| 7                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 53     |
| 8                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 54     |
| 9                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 54     |
| 10                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 55     |

| Artikel<br>Articles<br>Articles | Seiten<br>Pages<br>Pages  |
|---------------------------------|---------------------------|
| 11                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 56 |
| 12                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 56 |
| 13                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 56 |
| 14                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 57 |
| 15                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 57 |
| 16                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 57 |
| 17                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 58 |
| 18                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 58 |
| 19                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 58 |

**VORSCHRIFTEN ÜBER DIE  
EUROPÄISCHE EIGNUNGS-  
PRÜFUNG FÜR DIE BEIM EPA  
ZUGELASSENEN VERTRETER**

**REGULATION ON THE EUROPEAN  
QUALIFYING EXAMINATION FOR  
PROFESSIONAL REPRESENTA-  
TIVES BEFORE THE EPO**

**REGLEMENT RELATIF A L'EXAMEN  
EUROPEEN DE QUALIFICATION  
DES MANDATAIRES AGREES PRES  
L'OEB**

| Artikel<br>Articles<br>Articles | Seiten<br>Pages<br>Pages                        |
|---------------------------------|---|
| 1                               | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 2                    |
| 2                               | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 3                    |
| 3                               | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 5, 20                |
| 4                               | 236;<br>Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 6            |
| 5                               | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 7                    |
| 6                               | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 7                    |
| 7                               | 148;<br>Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 8            |
| 8                               | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 10                   |
| 9                               | 28;<br>Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 10, 41        |
| 10                              | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 11                   |
| 11                              | 153, 154, 155;<br>Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 11 |
| 12                              | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 13                   |
| 13                              | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 14                   |

| Artikel<br>Articles<br>Articles | Seiten<br>Pages<br>Pages   |
|---------------------------------|--|
| 14                              | 155, 382, 530, 650;<br>Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 14                   |
| 15                              | 155;<br>Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 15                                  |
| 16                              | 155;<br>Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 15                                  |
| 17                              | 132;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 6;<br>Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 15 |
| 18                              | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 15  |
| 19                              | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 16  |
| 20                              | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 16  |
| 21                              | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 16  |
| 22                              | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 16  |
| 23                              | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 17  |
| 24                              | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 17  |
| 25                              | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 18  |
| 26                              | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 19  |

| Regeln<br>Rules<br>Règles | Seiten<br>Pages<br>Pages  |
|---------------------------|---|
| 1                         | 151;<br>Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 20                                       |
| 2                         | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 21   |
| 3                         | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 22   |
| 4                         | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 22   |
| 5                         | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 22   |
| 6                         | 155;<br>Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 22                                       |
| 7                         | 132;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 6;<br>Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 24      |
| 8                         | 132, 153;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 6;<br>Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 24 |
| 9                         | 132;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 6;<br>Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 25      |
| 10                        | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 25   |
| 11                        | 153;<br>Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 26                                       |
| 12                        | 153;<br>Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 26                                       |
| 13                        | 153;<br>Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 27                                       |

| Regeln<br>Rules<br>Règles | Seiten<br>Pages<br>Pages              |
|---------------------------|---------------------------------------|
| 14                        | 153;<br>Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 27 |
| 15                        | 153;<br>Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 27 |
| 16                        | 154;<br>Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 27 |
| 17                        | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 29         |
| 18                        | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 30         |
| 19                        | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 30         |
| 20                        | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 31         |
| 21                        | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 32         |
| 22                        | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 32         |
| 23                        | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 33         |
| 24                        | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 35         |
| 25                        | 29;<br>Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 36  |
| 26                        | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 38         |
| 27                        | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 39         |
| 28                        | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 39         |
| 29                        | Beilage 2/Suppl. 2 3/2010, 40         |

#### VORSCHRIFTEN IN DISZIPLINARANGELEGENHEITEN VON ZUGELASSENEN VERTRETERN

#### REGULATION ON DISCIPLINE FOR PROFESSIONAL REPRESENTATIVES

#### REGLEMENT EN MATIERE DE DISCIPLINE DES MANDATAIRES AGREES

| Artikel<br>Articles<br>Articles | Seiten<br>Pages<br>Pages                       |
|---------------------------------|--|
| 3                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 115                     |
| 4                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 103                     |
| 5                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 50, 112, 130, 140       |
| 6                               | Beilage/Suppl. 1/2010, 119, 132, 136, 141, 142 |
| 9                               | 32, 290;<br>Beilage/Suppl. 1/2010, 140         |

| Artikel<br>Articles<br>Articles | Seiten<br>Pages<br>Pages                      |
|---------------------------------|---|
| 10                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 27, 140                |
| 15                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 132, 142               |
| 25                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 50, 130, 132, 140, 142 |
| 28                              | Beilage/Suppl. 1/2010, 103                    |

#### ANDERE INTERNATIONALE ABKOMMEN

#### OTHER INTERNATIONAL TREATIES

#### AUTRES TRAITES INTERNATIONAUX

#### BUDAPESTER VERTRAG

#### BUDAPEST TREATY

#### TRAITE DE BUDAPEST

| Artikel<br>Articles<br>Articles | Seiten<br>Pages<br>Pages |
|---------------------------------|--------------------------|
| 3                               | 271, 500                 |
| 4                               | 500, 501                 |
| 5                               | 500                      |
| 6                               | 500                      |
| 7                               | 272, 500                 |
| 8                               | 500                      |
| 9                               | 271, 500                 |

| Regeln<br>Rules<br>Règles | Seiten<br>Pages<br>Pages |
|---------------------------|--------------------------|
| 6                         | 501, 510                 |
| 9                         | 510                      |

**PARISER VERBANDSÜBEREINKUNFT****PARIS CONVENTION****CONVENTION DE PARIS**

Artikel  
Articles  
Articles

Seiten  
Pages  
Pages

|    |  |
|----|--|
| 11 | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 47 |
| 24 | 262  |

**VERTRAG ÜBER DIE INTER-  
NATIONALE ZUSAMMENARBEIT  
AUF DEM GEBIET DES  
PATENTWESENS (PCT)**
**PATENT COOPERATION  
TREATY (PCT)**
**TRAITE DE COOPERATION EN  
MATIERE DE BREVETS (PCT)**

Artikel  
Articles  
Articles

Seiten  
Pages  
Pages

|    |                               |
|----|-------------------------------|
| 3  | 322, 572                      |
| 11 | Beilage/Suppl. 1/2010, 88, 94 |
| 14 | 313                           |
| 15 | 339, 342                      |
| 16 | 304                           |
| 17 | 307, 320, 323, 332            |
| 21 | 507                           |

Regeln  
Rules  
Règles

Seiten  
Pages  
Pages

|       |   |
|-------|---|
| 4     | 96, 395   |
| 5     | 328, 332  |
| 8     | Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 48                                    |
| 12    | 572   |
| 13    | 322   |
| 13bis | 506   |
| 13ter | 206, 212, 217, 218, 313, 317, 328, 329, 331, 332, 334;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 6, 7 |
| 14    | 216;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 7  |
| 15    | 216, 663;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 7   |
| 16    | 206, 216, 308, 313  |
| 16bis | 212, 216;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 7   |
| 17    | 216;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 5, 7   |
| 19    | 307   |
| 21    | Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 5  |
| 26    | 332   |
| 26bis | 216, 351;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 8   |
| 39    | 307, 312  |
| 40    | 206, 217, 218, 313, 320, 323, 324;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 7, 8                     |
| 41    | 308   |
| 43    | 308   |
| 44    | 206, 217;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 8   |

Artikel  
Articles  
Articles

Seiten  
Pages  
Pages

|    |                             |
|----|-----------------------------|
| 22 | 572                         |
| 23 | 355, 572                    |
| 32 | 304                         |
| 34 | 71, 140, 307, 320, 323, 333 |
| 40 | 355                         |
| 45 | 268                         |
| 64 | 268                         |

Regeln  
Rules  
Règles

Seiten  
Pages  
Pages

|       |   |
|-------|---|
| 45bis | 217, 307, 313, 314, 316, 318, 319, 320, 326, 327, 334, 339, 342,<br>352;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 7, 8 |
| 49    | 219, 572;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 8   |
| 49ter | 219;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 8  |
| 57    | 218, 663;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 8   |
| 58    | 206, 218, 308, 313, 314;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 8  |
| 58bis | 212, 218;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 8   |
| 66    | 333   |
| 67    | 307, 312  |
| 68    | 206, 217, 218, 313, 320, 323, 324;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 8  |
| 70    | 308, 333  |
| 71    | 206, 218;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 8   |
| 82    | 351   |
| 89bis | 226;<br>Beilage/Suppl. 1/2010, 92, 97, 99   |
| 90    | 335   |
| 91    | 332   |
| 92    | 308, 643;<br>Beilage/Suppl. 1/2010, 87  |
| 93    | Beilage/Suppl. 1/2010, 80   |
| 94    | 206, 218;<br>Beilage/Suppl. 1/2010, 82;<br>Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 8                                     |
| 96    | Beilage 1/Suppl. 1 3/2010, 7, 8   |

| <b>TRIPS-ÜBEREINKOMMEN</b>                                  |   | <b>TRIPS AGREEMENT</b>                              | <b>ACCORD SUR LES ADPIC</b>                              |
|---|---|---|--|
| Artikel   | Seiten  |   |  |
| <b>Articles</b>   | <b>Pages</b>  |   |  |
| Articles  | Pages   |   |  |
| 27  | <b>430</b>  |   |  |
| 30  | <b>430</b>  |   |  |
| <hr/>   |   |   |  |
| <b>WIENER ÜBEREINKOMMEN ÜBER<br/>DAS RECHT DER VERTRÄGE</b> |   | <b>VIENNA CONVENTION ON THE<br/>LAW OF TREATIES</b> | <b>CONVENTION DE VIENNE<br/>SUR LE DROIT DES TRAITES</b> |
| Artikel   | Seiten  |   |  |
| <b>Articles</b>   | <b>Pages</b>  |   |  |
| Articles  | Pages   |   |  |
| 31  | <b>456;</b><br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 70 |   |  |
| 32  | <b>456;</b><br>Sonderausgabe Nr. 2/Spec. ed. No. 2/Ed. spéc. n° 2, 70 |   |  |

